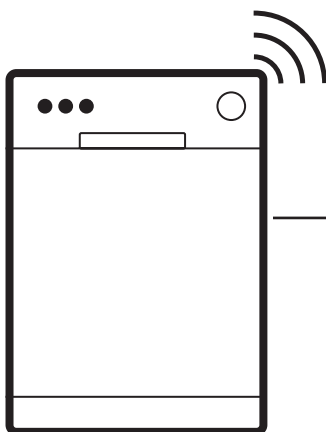




Electrolux

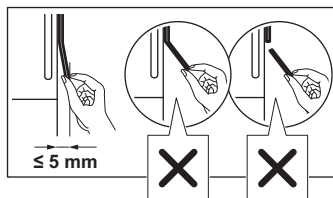
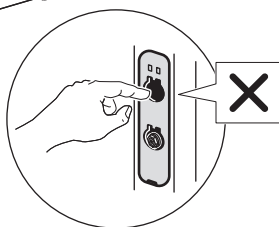
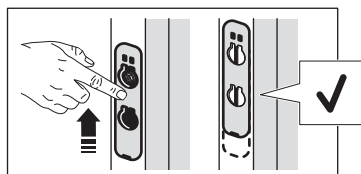
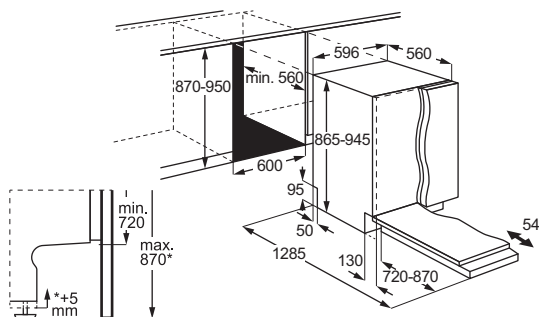


electrolux.com/register



KL97X500P

INSTALAREA / INŠTALÁCIA



Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	4
3. DESCRIEREA PRODUSULUI	6
4. PANOU DE COMANDĂ.....	7
5. PROGRAME ȘI OPTIUNI.....	8
6. SETĂRI.....	9
7. CONEXIUNE WIRELESS.....	11
8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	12

9. ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE	14
10. UTILIZARE ZILNICĂ.....	17
11. SFATURI UTILE.....	19
12. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE.....	20
13. DEPARANARE	23
14. DATE TEHNICE.....	27
15. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	27

1. ⚠️ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat exclusiv pentru curățarea vaselor și veselei de uz casnic.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Presiunea apei utilizate (minimă și maximă) trebuie să fie în intervalul 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Respectați numărul maxim de seturi de veselă 14.
- Ușa aparatului nu trebuie lăsată în poziție deschisă pentru a evita pericolul de împiedicare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.
- **AVERTISMENT:** Cuțitele și alte ustensile cu vârfuri ascuțite trebuie puse în coș cu vârful în jos sau în poziție orizontală.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Dacă aparatul are la bază deschideri pentru ventilare, acestea nu trebuie acoperite, de ex. cu un covor.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate. Seturile vechi de furtunuri nu trebuie refolosite.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate.
- Aveți grijă când mutați aparatul, deoarece este greu. Folosiți întotdeauna încălțăminte și mănuși de protecție.
- Nu instalați și nu utilizați aparatul la temperaturi sub 0°C.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind instalarea.

- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.
- Dacă panoul de mobilier nu este instalat, ușa se poate închide în mod neașteptat. Deschideți ușa aparatului cu atenție pentru a evita riscul de rănire. După instalare, asigurați-vă că capacele din plastic sunt blocate în poziție. Deteriorarea sau îndepărtarea capacelor de plastic de pe laturile ușii poate afecta funcționalitatea aparatului și poate cauza o accidentare. În cazul în care capacul de plastic este deteriorat, contactați Centrul de service autorizat pentru a-l înlocui.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- **AVERTISMENT:** Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Asigurați-vă că parametrii plăcuței de identificare sunt compatibili cu sursa de curent.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.
- Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.
- Preveniți deteriorarea prizei și a cablului de alimentare. Dacă este necesară o înlocuire, contactați centrul nostru de service autorizat.
- Conectați priza la priză numai la sfârșitul instalării și asigurați-vă că aveți acces la priză.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablu de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.

2.3 Racordarea la apă

AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de a conecta la conducte noi, conducte neutilizate o perioadă lungă de timp, după reparații sau instalarea de dispozitive noi (de exemplu, apometre), lăsați apa să curgă până când devine limpede.
- Verificați dacă există scurgeri de apă în timpul și după prima utilizare.
- Dacă furtunul de alimentare cu apă este deteriorat, închideți imediat robinetul de apă și deconectați ștecherul din priză. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de alimentare cu apă.
- Pana de curent electric dezactivează sistemul de protecție împotriva apei, crescând riscul de inundații.
- Furtunul de alimentare cu apă are o supapă de siguranță și un înveliș cu un cablu de alimentare interior.

2.4 Utilizarea

- Păstrați produsele inflamabile sau articolele umede cu produse inflamabile departe de aparat.
- Detergenții pentru mașina de spălat vase sunt periculoși. Respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul detergentului.
- Nu consumați și nu vă jucați cu apa din aparat.

- Așteptați până când programul se termină pentru a elimina preparate, deoarece detergent poate rămâne pe preparate.
- Nu depozitați articole sau aplicați presiune pe ușa deschisă a aparatului.
- Aparatul poate genera abur fierbinte dacă deschideți ușa în timpul funcționării unui program.

2.5 Iluminare interioară

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare!

- Acest aparat are un bec intern care se aprinde când deschideți ușa sau porniți aparatul în timp ce ușa este deschisă. Becul se stinge când închideți ușa, opriți aparatul sau automat după un anumit timp.
- Pentru înlocuirea becului interior, contactați Centrul de service autorizat.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Repararea de către utilizator sau de către persoane neautorizate poate fi periculoasă pentru utilizator și poate duce la anularea garanției.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 7 ani după ce modelul a fost întrerupt: motorul, circulația și pompa de evacuare, radiatoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de căldură, țevi și echipamentele asociate inclusiv furtunuri, supape, filtre și aquastops, componente structurale și de interior legate de montarea ușilor, placă cu circuite imprimate, afișaje electronice, termostate și senzori, software și firmware, inclusiv software-ul de resetare. Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după ce modelul a fost întrerupt: balamaua ușii și garniturile, alte garnituri, brațele stropitoare, filtrele de evacuare, grătarele interioare și periferiile de plastic, cum ar fi coșuri și capace. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.
- Unele piese de schimb sunt disponibile numai pentru reparatorii profesioniști și este posibil să nu fie relevante pentru model.
- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri

sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

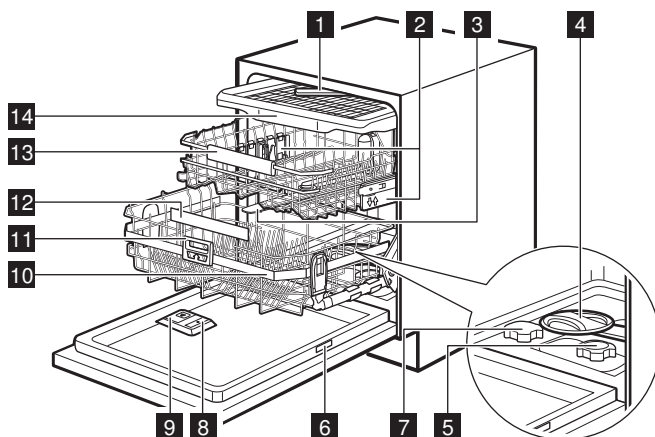
2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

⚠️ AVERTISMENT!

Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți dispozitivul de blocare a ușii pentru a preveni închiderea copiii sau a animalelor de companie în aparat.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1 Braț stropitor din tavan
- 2 Reglare înălțime coș
- 3 Braț stropitor superior
- 4 Braț stropitor inferior
- 5 Filtre
- 6 Plăcuță cu date tehnice
- 7 Recipient pentru sare
- 8 Dozator pentru agentul de clătire
- 9 Dozator pentru detergent
- 10 Coș ComfortLift®
- 11 Mâner pentru dispozitivul de deblocare
- 12 Mâner pentru coșul inferior
- 13 Coș superior
- 14 Sertar pentru tacâmuri

3.1 Plăcuță cu date tehnice



- A. codul QR
- B. Numele modelului
- C. Număr produs
- D. Număr de serie
- E. Tip produs
- F. Valori nominale electrice

Codul QR poate fi utilizat în două moduri.

Scanați codul QR cu camera de pe dispozitivul mobil pentru a deschide aplicația din magazinul de aplicații. Instalați aplicația.

Scanați codul QR cu scannerul din aplicația pentru a asocia mașina de spălat vase cu dispozitivul mobil.

3.2 TimeOnFloor

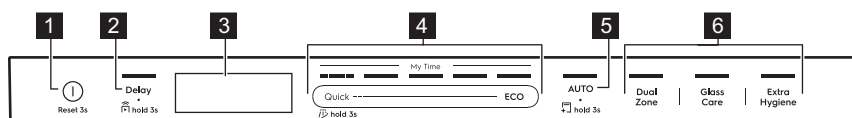
Funcția afișează următoarele informații pe podea sub ușa aparatului:

- Timpul rămas odată ce programul începe.
- 0:00 și CLEAN când programul s-a încheiat.

- DELAY și număratoarea inversă când pornirea întârziată începe.
- Un cod de eroare când aparatul nu funcționează corect.

❗ Când funcția AirDry deschide ușa, funcția TimeOnFloor este oprită. Pentru a afla timpul rămas pentru programul aflat în desfășurare, priviți afișajul panoului de comandă.

4. PANOU DE COMANDĂ



- 1 Buton Pornit/Oprit / Buton Resetare
- 2 Buton / Pornire de la distanță buton pentru pornirea cu întârziere
- 3 Afișajul
- 4 My Time bara de selectare a programelor
- 5 Buton program AUTO/buton program MachineClean
- 6 Butoane de opțiuni pentru programe

4.1 Indicatoare pe afișaj



Energometrul indică nivelul de eficiență energetică al programului și opțiunii selectate. Cu cât sunt aprinse mai multe bare, cu atât este mai redus consumul. Este oprit cu programele Quick, QuickRinse și MachineClean.

ECO Este aprins când selectați programul ECO. Consultați capitolul "Programe și opțiuni".



Acesta se aprinde atunci când dozatorul pentru agent de clătire trebuie realimentat. Consultați capitolul "Înainte de prima utilizare".



Acesta se aprinde atunci când recipientul pentru sare trebuie realimentat. Consultați capitolul "Înainte de prima utilizare".

Acesta se aprinde când activați conexiunea wireless. Cu cât semnalul Wi-Fi este mai slab, cu atât indicatorul este mai mic. Consultați capitolul "Conexiune wireless".

Este aprins când semnalul Wi-Fi este pierdut. Consultați capitolul "Depanare".

Este aprins când activați funcția Pornire de la distanță. Consultați capitolul "Utilizare zilnică".

Acesta este aprins când selectați un program cu fază de uscare. Consultați capitolul "Programe și opțiuni".

Acesta este aprins când selectați un program cu fază de uscare. Consultați capitolul "Programe și opțiuni".

Este aprins când selectați programul QuickRinse. Consultați capitolul "Programe și opțiuni".

Este aprins când trebuie să rulați programul MachineClean și când îl porniți. Consultați capitolul "Îngrijire și curățare".

Se aprinde atunci când setați opțiunea de pornire întârziată. Consultați capitolul "Utilizare zilnică".

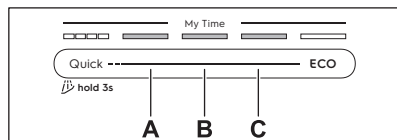
Acesta se aprinde intermitent când pu-neți pe pauză un ciclu de spălare sau în-târziați numărătoarea inversă prin des-chiderea ușii aparatului electrocasnic. Consultați capitolul "Utilizare zilnică".



Indicatorii de eroare sunt afișați împreună cu codurile de eroare atunci când aparatul are de-fecțiuni. Pentru codurile de eroare, consultați capitolul "Depanare".

5. PROGRAME ȘI OPȚIUNI

5.1 Programe de spălare



Quick

Pentru veselă și tacâmuri cu murdărie proas-pătă. Faze: spălarea vaselor la 60°C, clățiți la 50°C, AirDry. Programul nu include faza de uscare cavitare sau eliberarea agentului de clătire. Lăsați articolele în mașina de spălat vase cu ușa deschisă pentru a permite usca-reea cavitare la aer.

A. 1h00m

Pentru veselă și tacâmuri cu murdărie norma-lă, uscată. Faze: spălarea vaselor la 65°C, clătire intermediară, clătire finală la 55°C, us-care cavitare, AirDry.

B. 1h30m

Pentru vase, tacâmuri, oale și tigăi cu murdă-rie normală, ușor uscată. Faze: spălarea va-selor la 65°C, clătire intermediară, clătire fina-lă la 60°C, uscare cavitare, AirDry.

C. 2h00m

Pentru vase, tacâmuri, oale și tigăi cu murdă-rie normală, uscată. Faze: spălarea vaselor la 65°C, clătire intermediară, clătire finală la 55°C, uscare cavitare, AirDry.

ECO

Acest program oferă cea mai eficientă utiliza-re a apei și cel mai eficient consum energetic pentru vase din porțelan și tacâmuri cu un ni-vel de murdărie normal. Faze: prespălare, spălare vase la 50°C, clătire intermediară, clătire finală la 40°C, uscare cavitare, AirDry. Acesta este programul standard omologat la institutele de testare. Acest program este fol-sosit pentru stabilirea conformității cu Regle-

mentarea Ecodesign a Comisiei Europene (UE) 2019/2022.

AUTO

Pentru veselă, tacâmuri, ghivece și tigăi cu toate gradele de sol. Faze: prespălare, spăla-re vase la 55°C, clătire intermediară, clătire fi-nală la 55-60°C, uscare cavitare, AirDry. Acest ciclu inteligent detectează dimensiunea încă-r-căturii și nivelul solului. Reglează automat temperatura, durata și cantitatea de apă pen-tru curățare și uscare cavitare optime.

5.2 Opțiuni de program

DualZone

Opțiunea creează două zone de curățare. Coșul inferior aplică presiunea maximă a apei pentru a curăța în profunzime oale și tigăi. Coșul superior folosește o presiune ușoară pentru a curăța obiecte delicate. Opțiunea nu afectează consumul de apă și energie. Vala-bil pentru programele Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

GlassCare

Opțiunea protejează articolele delicate, în special articolele din sticlă, prin prevenirea schimbărilor rapide de temperatură. Opțiunea limitează temperatura de spălare a vaselor la 45°C pentru a asigura o curățare delicată, dar eficientă. Valabil pentru programele Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

ExtraHygiene

Opțiunea oferă rezultate mai bune în ceea ce privește igiena, menținând temperatura peste 65 °C pentru cel puțin 10 minute în timpul ulti-meii faze de clătire. Acest program îndepăr-tează peste 99,9999% din bacterii și virusuri. Testat pentru Micrococcus luteus și bacterio-fag MS2 de către Swisstat Testmaterialien AG (raport de testare nr. 20212029). Valabil pentru programele Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

5.3 Programe speciale

QuickRinse

Programul reîmprospătează vasele care vor fi spălate ulterior. Nu utilizați detergent cu acest program. Consultați capitolul "Utilizare zilnică".

MachineClean

Programul curăță interiorul aparatului la 65°C, îndepărtând eficient calcarul și acumularea de grăsime pentru a menține performanța de lungă durată. Consultați capitolul "Îngrijire și curățare".

5.4 Opțiuni suplimentare în aplicație

Conectați mașina de spălat vase la aplicație pentru a accesa opțiuni suplimentare de spălare a vaselor. Consultați capitolul „Conexiune wireless”.

5.5 Valori de consum

A - program, **B** - apă (l), **C** - energie (kWh), **D** - durata (min).

A	B	C	D
Quick	8.5	0.475	30
QuickRinse	4.0	0.150	15
1h00m	10.5	1.000	60

A	B	C	D
1h30m	10.5	1.000	90
2h00m	10.5	0.900	120
ECO	8.4	0.488	310
AUTO	12.5	1.000	180
Machine-Clean	10.0	0.575	60

Presiunea și temperatura apei, variațiile curentului electric, opțiunile, numărul de vase și gradul de murdărie pot modifica valorile.

Valorile pentru programe, altele decât ECO, au doar rol orientativ.

5.6 Informații pentru teste comparative

Pentru a primi informațiile necesare pentru efectuarea testelor de performanță (de exemplu, conform: EN60436), trimiteți un email la:

info.test@dishwasher-production.com

În solicitarea dumneavoastră, includeți codul cu numărul produsului (PNC) de pe plăcuța cu date tehnice.

Pentru orice alte întrebări referitoare la mașina Dvs. de spălat vase, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu aparatul.

6. SETĂRI

6.1 Sumar setări

Modificați setările în modul de configurare sau în aplicație.

Limba

Setați limba preferată. Implicit: Engleză.

WiFi

Selecționați PORNIT pentru a activa sau OPRIT pentru a dezactiva conexiunea wireless. Dacă mașina de spălat vase este conectată la o rețea wireless, puteți verifica aici adresele IP și MAC, precum și reseta datele de autentificare pentru rețea. Consultați capitolul "Conexiune wireless".

Eliminați rețeaua

Selecționați DA pentru a reseta datele de autentificare ale rețelei wireless. Selecționați NU pen-

tru a ieși. Consultați capitolul "Conexiune wireless".

Duritatea apei

Setați nivelul dedurizatorului de apă (1-10) în funcție de duritatea apei. Implicit: 5.¹⁾

Nivel agent de clătire

Reglați nivelul de agent de clătire (0-8). Implicit: 8.¹⁾

Luminozitatea

Reglați strălucirea afișajului (0-9).

AirDry

Selecționați PORNIT pentru a activa sau OPRIT pentru a dezactiva AirDry funcția. Implicit: PORNIT.¹⁾

¹⁾ Vezi mai multe detalii mai târziu în acest capitol.

Ton taste

Selectați PORNIT pentru a activa sau OPRIT pentru a dezactiva sunetul butonului atunci când este apăsat. Implicat: PORNIT.

Push2Open

Selectați PORNIT pentru a activa sau OPRIT pentru a dezactiva deschiderea ușii cu o apă-sare. Implicat: PORNIT.

TimeOnFloor

Selectați PORNIT pentru a activa sau OPRIT pentru a dezactiva TimeOnFloor funcția. Implicat: PORNIT.

Sunet de sfârșit

Selectați PORNITca să activați sau OPRITca să dezactivați semnalul acustic pentru în-cheierea programului. Implicat: OPRIT.

Utilizare orară

Verificați orele totale de utilizare a mașinii de spălat vase. Contorul se oprește la 65535.

Numărul PNC

Verificați numărul PNC aferent aparatului dvs. Furnizați numărul atunci când contactați un centru de service autorizat.

Resetare setări

Selectați DA pentru a reseta aparatul la setările din fabrică. Setarea nu resetează utiliza-rea orei. Setarea nu resetează configurarea conexiunii wireless. Selectați NU pentru a ieși.

6.2 Mod setare

Cum să intrați în modul de setare

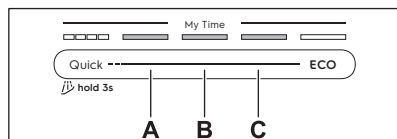
Puteți intra în modul de setare înainte de a începe un program. Nu puteți intra în modul de setare în timp ce programul este în desfășurare.

Apăsați lung și simultan ECO și AUTO timp de circa 3 secunde.

Afișajul prezintă prima setare: Limba.

Navigarea în modul setare

Utilizați bara de My Time selecție pentru a naviga în modul de setare.



A. Buton Anterior

B. Buton Confirmare

C. Buton Înainte

Folosiți Anterior și Înainte pentru a comuta între setările de bază și pentru a le schimba valoarea. Folosiți Confirmare pentru a intra în setarea selectată și pentru a confirma schimbarea valorii acesteia.

Modificarea unei setări

Asigurați-vă că aparatul este în modul setare.

1. Apăsați Anterior sau Înainte pentru a selecta o setare.

Display-ul afișează numele setării și valoarea sa curentă.

2. Apăsați Confirmare pentru a introduce setarea.

Display-ul indică valorile disponibile.

3. Apăsați Anterior sau Înainte pentru a schimba valoarea.

4. Apăsați Confirmare pentru a confirma setarea.

Setarea este salvată. Aparatul revine la lista cu setări de bază.

5. Pentru a părăsi modul setare, țineți apăsat simultan ECO și AUTO aproximativ 3 secunde.

Aparatul revine la selectarea programului.

Setările salvate rămân valide până la modificarea lor ulterioară.

i Dacă nu este apăsat niciun buton timp de 10 secunde, aparatul iese din modul de setare.

6.3 Dedurizator de apă

Dedurizatorul de apă elimină substanțele minerale din apă, substanțe care ar putea avea efecte negative asupra performanțelor la spălare și a aparatului.

Cu cât conținutul de substanțe minerale este mai mare, cu atât apa este mai dură. Durezza apei este măsurată pe o scală echivalentă.

Dispozitivul de dedurizare a apei trebuie să fie reglat în conformitate cu durezza apei din rețeaua de alimentare. Reglarea este necesară indiferent de tipul de detergent utilizat pentru a asigura rezultate bune la spălarea vaselor și pentru a menține activ indicatorul pentru sare. Compania locală de furnizare a apei vă poate consilia durezza apei din zona în care vă aflați.

❗ Tabletele multiple cu agent de dedurizare au o eficacitate limitată în dedurizarea apei. Consultă ambalajul produsului.

Water hardness

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L1)
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1


1) Nivelul dedurizatorului de apă

Dedurizatorul de apă este supus unui proces automat de regenerare. ²⁾

6.4 Nivel agent de clătire

Ajutajul de uscare îmbunătățește rezultatele uscării. Acesta este eliberat automat în timpul


fazei de clătire cu apă fierbinte. Reglați cantitatea eliberată de agent de clătire.

Când dozatorul de agent de clătire este gol,  indicatorul este aprins, indicând necesitatea de a reumple agentul de clătire. Dacă rezultatele la uscare sunt satisfăcătoare atunci când folosiți exclusiv tablete combinate, puteți dezactiva dozatorul și indicatorul. Însă, pentru cele mai bune performanțe la uscare, folosiți întotdeauna agent de clătire și păstrați activ indicatorul pentru agent de clătire.

Pentru dezactivarea dozatorului și indicatorului pentru agent de clătire, setați nivelul agentului de clătire la 0.

6.5 AirDry

AirDry îmbunătățește rezultatele uscării cu consum energetic redus. În timpul fazei de uscare, aparatul deschide automat ușa și aceasta rămâne întredeschisă. Dezactivarea funcției poate reduce performanța la uscare.

AirDry este activat automat cu toate programele, exceptând .

Când se deschide ușa, afișajul prezintă durata rămasă din programul aflat în desfășurare.

Durata fazei de uscare și timpul de deschidere a ușii depind de programul și opțiunile selectate.

⚠ ATENȚIE!

Nu încercați să închideți ușa aparatului la mai puțin de 2 minute după deschiderea automată. Acest lucru poate cauza deteriorarea aparatului.

7. CONEXIUNE WIRELESS

Setați conexiunea wireless pentru a controla mașina de spălat vase prin aplicația de pe dispozitivul dvs. mobil.

²⁾ Pentru funcționarea corectă a dedurizatorului apei, rășina dispozitivului de dedurizare trebuie regenerată cu regularitate. Acest proces se face automat și face parte din funcționarea normală a mașinii de spălat vase. Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului dedurizatorului apei. Cu cât nivelul este mai mare, cu atât regenerarea este mai frecventă. La niveluri ridicate, regenerarea are loc de două ori într-un ciclu: în timpul spălării vaselor și după clătirea finală. La niveluri mai scăzute, regenerarea are loc numai după clătirea finală. Clătirea balsamului are loc la începutul ciclului succesiv. La niveluri ridicate, acest lucru se întâmplă și la sfârșitul spălării vaselor. Clătirea dedurizatorului se încheie cu o evacuare completă. Regenerarea crește durata programului cu maxim 5 min, consumul de apă cu maxim 4 l, și consumul de energie cu 2 Wh. În condițiile de laborator standard aplicabile în prezent, cu o duritate a apei de 2.5 mmol/l (dedurizator de apă: nivelul3), regenerarea va avea loc la fiecare 62l de apă utilizată. Presiunea și temperatura apei, precum și variațiile din tensiunea de alimentare pot modifica valorile.

Parametrii modului Wi-Fi	
Modul Wi-Fi	NIUS-SA
Frecvența	2.412 - 2.472 GHz
Protocol	IEEE 802.11 b/g/n
Putere maximă	<20 dBm
Criptare	WPA, WPA2

7.1 Cum se configurează conexiunea wireless

Pentru a vă conecta mașina de spălat vase, aveți nevoie de:

- Rețea wireless cu conexiune la Internet.
 - Dispozitiv mobil conectat la rețeaua wireless.
1. Pentru a descărca aplicația, scanați codul QR de pe coperta din spate a manualului de utilizare. De asemenea, puteți descărca aplicația direct din app store.
 2. Urmați instrucțiunile din aplicație.
 3. Porniți mașina de spălat vase.
 4. Pentru a activa conexiunea wireless, urmați una dintre cele două metode:

- Apăsați lung și simultan Delay și Quick timp de circa 2 secunde.
- Intrați în modul de setare, selectați WiFi și schimbați valoarea în PORNIT.

Mașina de spălat vase afișează starea modului wireless.

5. Introduceți datele de conectare la rețeaua de acasă în aplicație. În caz contrar, mașina de spălat vase anulează configurarea după un timp.

Dacă conexiunea este reușită, mașina de spălat vase afișează o confirmare.

Pentru a anula configurarea, opriți și porniți aparatul.

7.2 Cum se resetează conexiunea wireless

Dacă doriți să vă conectați la o altă rețea wireless sau să actualizați datele actuale de conectare la rețea, resetați credențialele aferente rețelei.

Intrați în modul Setări și activați setarea Eliminați rețeaua.



indicatorul este stins.

Configurați o nouă conexiune wireless.

8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Apăsați și țineți apăsat butonul on/off până când aparatul se activează.
2. Selectați limba.
3. Reglați nivelul dedurizatorului de apă în funcție de durezza apei.
4. Umpleți rezervorul pentru sare.
5. Umpleți dozatorul pentru agentul de clătire
6. Deschideți dozatorul pentru detergent.
7. Deschideți robinetul de apă.
8. Porniți programul Quick pentru a îndepărta eventualele reziduuri de la procesul de fabricație. Nu puneți vase în coșuri.

După pornirea programului, aparatul reîncarcă rășina în dedurizatorul de apă pentru până la 5 minute. Faza de spălare începe doar după finalizarea acestei proceduri. Procedura este repetată periodic.

8.1 Rezervor pentru sare

ATENȚIE!

Utilizați numai sare de regenerare pentru mașinile de spălat vase. Nu utilizați sare de bucătărie.

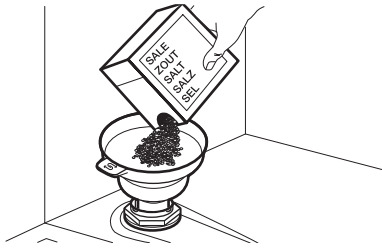
Sarea este utilizată pentru a reîncărca rășina din dedurizatorul de apă și pentru a asigura rezultate bune la spălare la utilizarea zilnică.

Umplerea rezervorului pentru sare

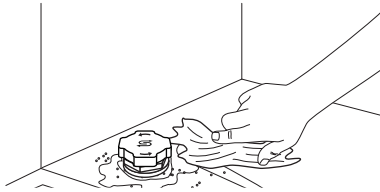
IMPORTANT

Asigurați-vă că coșul ComfortLift® este golit și blocat în poziție ridicată.

1. Rotiți capacul rezervorului pentru sare în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l.
2. Turnați 1l de apă în recipientul de sare (numai dacă îl umpleți pentru prima dată).
3. Folosind pâlnia furnizată, umpleți recipientul de sare cu 1kg de sare de mașina de spălat vase.



4. Scuturați cu atenție de mânerul pâlniei pentru a pica și ultimele granule în interior.
5. Scoateți sarea din jurul deschiderii rezervorului pentru sare.

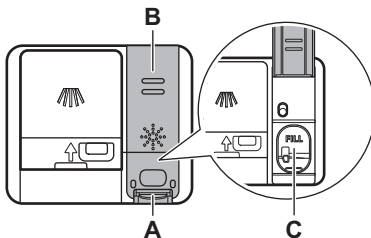


6. Rotiți capul în sens orar pentru a închide rezervorul de sare.

▶ IMPORTANT

În timpul umplerii rezervorului pentru sare este posibil ca din acesta să se reverse apă și sare. Pentru a preveni coroziunea, umpleți rezervorul pentru sare și apoi începeți imediat un ciclu de spălare complet a vaselor cu detergent.

8.2 Umplerea dozatorului pentru agentul de clătire



⚠ ATENȚIE!

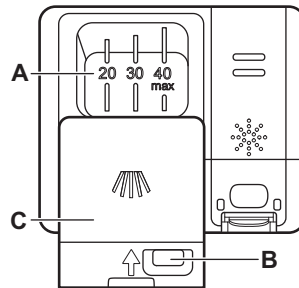
Compartimentul (C) este numai pentru agentul de clătire. Nu îl umpleți cu detergent.

⚠ ATENȚIE!

Utilizați doar agenți de clătire pentru mașina de spălat vase.

1. Apăsăți elementul de eliberare (A) pentru a deschide capatul (B).
2. Turnați agentul de clătire în dozator (C) până când lichidul ajunge în dreptul marcatului „FILL”.
3. Pentru a evita formarea de spumă în exces, curățați agentul de clătire vărsat cu o lavetă absorbantă.
4. Închideți capatul. Verificați blocarea capatului în poziție.

8.3 Cum se umple dozatorul de detergent



⚠ ATENȚIE!

Utilizați numai detergent pentru mașini de spălat vase.

1. Apăsăți butonul de eliberare (B) pentru a deschide capatul (C).
2. Puneți detergentul în compartiment (A). Nu depășiți marcatul „40 max”. Puteți folosi detergent sub formă de tablete, pudră sau gel.
3. Dacă programul include o fază de pre-spălare, puneți mai puțin de 5g detergent pe partea interioară a ușii mașinii de spălat vase.
4. Închideți capatul. Verificați blocarea capatului în poziție.

Pentru informații despre dozarea detergentului, consultați instrucțiunile producătorului de pe ambalajul produsului. De obicei, 20 - 25 ml detergent gel sau 18g detergent pudră este suficient pentru spălarea unei încărcături cu murdărie normală.

9. ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

- Pentru cele mai bune rezultate la curățare, aranjați articolele în coșuri conform instrucțiunilor din manualul utilizatorului.
- Încărcați mașina de spălat vase la capacitatea sa maximă pentru a economisi apă și energie.
- Nu încărcați excesiv coșurile pentru a asigura funcționarea eficientă a mașinii de spălat vase.
- Asigurați-vă că articolele din coșuri nu se ating și nu se acoperă unul pe celălalt. Doar atunci apa poate ajunge peste tot pentru a spăla vasele.
- Utilizați aparatul pentru a spăla numai articolele care se pot spăla automat.
- Nu spălați următoarele materiale în mașina de spălat vase: lemn, corn, cositor, cupru, aluminiu, porțelan decorat delicat și oțel carbon neprotejat sau argint. Acest lucru poate duce la crăparea, deformarea, decolorarea, pătarea, ruginirea, matisarea sau corodarea acestora.
- Nu spălați articole care pot absorbi apa (bureți, cârpe menajere).
- Puneți obiectele concave (ceștile, paharele și cratițele) cu gura în jos pentru a permite apei să se scurgă.
- Asigurați-vă că articolele din sticlă nu se ating între ele.
- Puneți obiectele ușoare în coșul superior. Asigurați-vă că obiectele nu se mișcă liber.
- Puneți tacâmurile și articolele mici în sertarul pentru tacâmuri.
- Asigurați-vă că brațele stropitoare se pot mișca liber înainte să porniți un program.
- Ajustați înălțimea coșului superior pentru a se potrivi preparatelor mari.

9.1 ComfortLift®

⚠ ATENȚIE!

Nu vă așezați pe raft, nici nu exercitați presiune excesivă asupra coșului blocat.

⚠ ATENȚIE!

Nu depășiți capacitatea maximă de încărcare de 18kg.

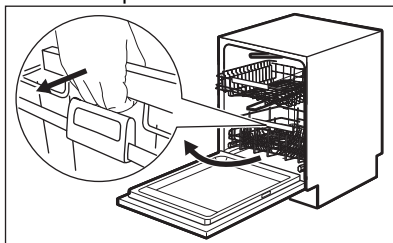
⚠ ATENȚIE!

Asigurați-vă că articolele nu ies din cadrul coșului deoarece articolele și mecanismul ComfortLift® se pot deteriora.

Mecanismul ComfortLift® permite ridicarea raftului inferior (până la nivelul celui de-al doilea raft) și coborârea pentru a încărca și descărca ușor vasele.

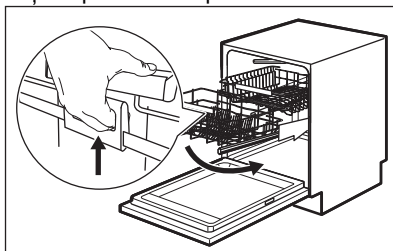
Pentru a încărca sau descărca coșul inferior:

1. Ridicați coșul trăgând raftul în afara mașinii de spălat vase cu ajutorul mânerului coșului. Nu trebuie folosit mânerul dispozitivului de deblocare.



Coșul este blocat automat pe nivelul superior.

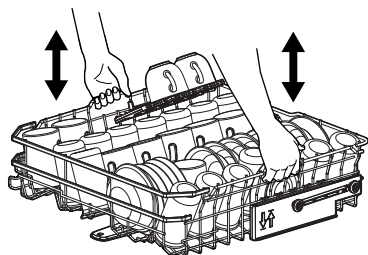
2. Plasați cu atenție articolele în coș sau scoateți-le.
3. Coborâți coșul fixând mânerul deblocării pe cadrul coșului, conform imaginii. Ridicați mânerul deblocării, apoi mânerul coșului până se desprinde.



După ce coșul este deblocat, împingeți raftul în jos. Mecanismul revine la poziția sa de implicită pe nivelul inferior. Există două moduri de a coborî coșul, în funcție de sarcină:

- Dacă coșul este încărcat complet cu farfurii, împingeți-l ușor în jos.
- Dacă coșul este gol sau încărcat pe jumătate, apăsați coșul în jos.

9.2 Cum se reglează înălțimea coșului superior



Cum se ridică coșul superior

1. Trageți coșul în afară până când se oprește.
2. Ridicați coșul de ambele părți până când mecanismul se fixează în poziție și coșul este stabil.

Cum se coboară coșul superior

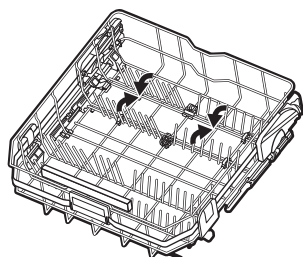
1. Trageți coșul în afară până când se oprește.
2. Ridicați ușor coșul de ambele părți, apoi împingeți-l în jos și lăsați-l să cadă.

9.3 Funcții coș mașină de spălat vase

Accesorii incluse pot varia în funcție de modelul mașinii tale de spălat vase.

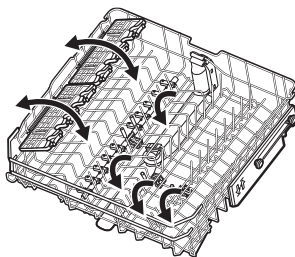
Coș inferior

Numărul creștăturilor pliabile variază după model.

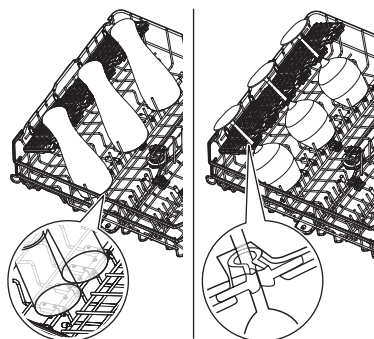


Coș superior

Numărul creștăturilor pliabile variază după model. Rafturile pentru pahare pot fi pliate pentru a face loc preparatelor înalte.

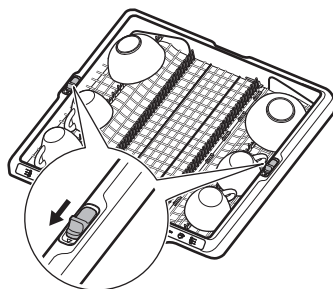


Rafturile pentru pahare au mânere moi pentru a ține paharele, în timp ce țepii de cauciuc asigură stabilitatea.

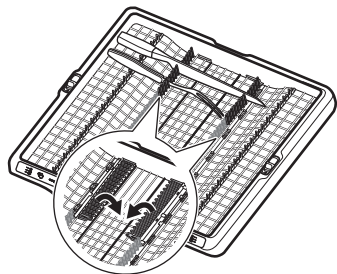


Sertar pentru tacâmuri

Eliberați butoanele laterale pentru a coborî lateralele sertarului. Acest lucru mărește capacitatea sertarului. Pentru a închide secțiunile, împingeți-le în sus până când auziți un clic.

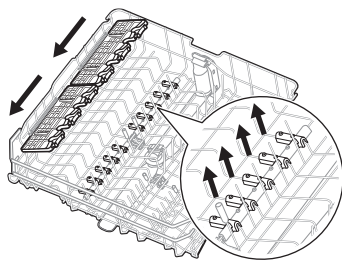


Așezați cuțitele și ustensilele ascuțite în suportul desemnat din partea din spate a sertarului. Suportul este pliabil.

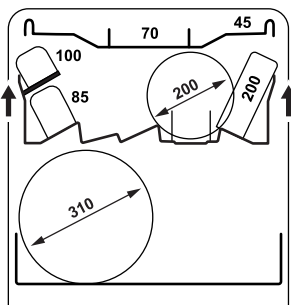
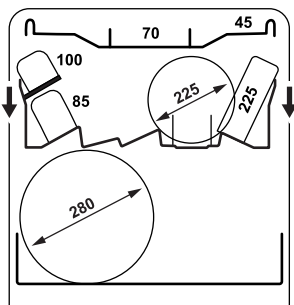


Cum se scot accesoriile

Rafturile și mânerul din partea din față a cuptorului pot fi scoase temporar pentru a se putea introduce obiecte voluminoase.

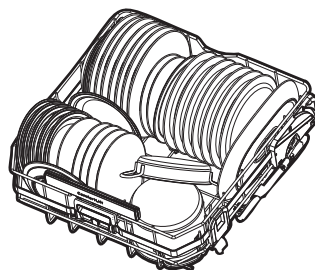
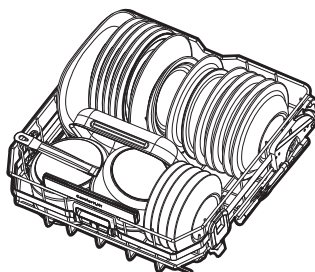


Înălțimea maximă a vaselor. (mm)

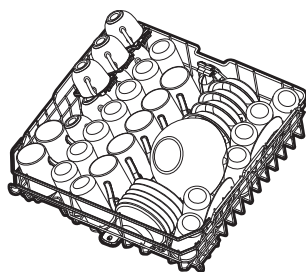
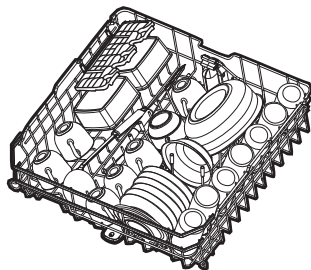


9.4 Exemple încărcare mașina de vase

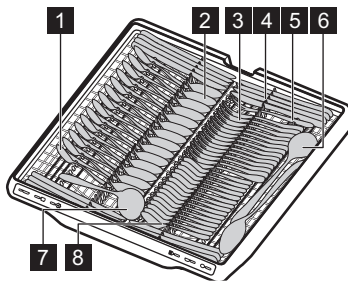
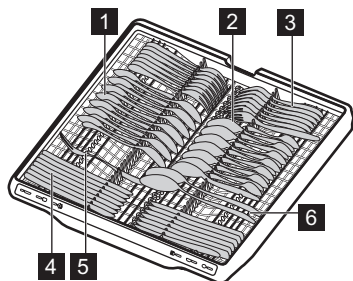
Coș inferior



Coș superior



Sertar pentru tacâmuri



- 1 Linguriță de ceai (14 piese)
- 2 Lingură de supă (14 piese)
- 3 Furculiță (14 piese)
- 4 Cuțit (14 piese)
- 5 Furculiță de servire (1 piesă)
- 6 Linguriță de servire (2 piesă)
- 7 Polonic de sos (1 piesă)
- 8 Linguriță de desert (14 piese)

10. UTILIZARE ZILNICĂ


1. Deschideți robinetul de apă.
2. Apăsăți și țineți apăsat butonul on/off până când aparatul se activează.
3. Umpleți recipientul de sare dacă este aprins.
4. Umpleți dozatorul de agent de clătire dacă este aprins.
5. Încărcați coșurile.
6. Deschideți dozatorul pentru detergent.

7. Selectați un program. Închideți ușa pentru a începe.
8. Închideți robinetul de apă la finalizarea programului.

10.1 Pornire de la distanță

Funcția permite start-ul unui program din aplicație.


Activarea opțiunii de pornire de la distanță

Asigurați-vă că indicatorul  este aprins și că mașina de spălat vase este adăugată în aplicație. Dacă nu, consultați capitolul "Conexiune wireless".

1. Apăsați lung Delay timp de 3 secunde.

 indicatorul este oprit,  este aprins.

2. Închideți ușa aparatului.

 Deschiderea ușii în timp ce pornirea de la distanță este activată dezactivează această funcție. Activați din nou pornirea de la distanță înainte de a închide ușa; altfel, ciclul de spălare începe imediat după ce închideți ușa. Deschiderea ușii nu dezactivează pornirea de la distanță dacă este setată pornirea cu întârziere.

Dezactivarea opțiunii de pornire de la distanță

Apăsați Delay timp de 3 secunde.

 indicatorul este stins.

10.2 Cum să start un program de la My Time bara de selecție

1. Glisați degetul peste My Time bară de selecție pentru a alege un program.

iluminare cuptor aferente programului este aprinsă.

2. Activați o opțiune de program dacă doriți.

3. Închideți ușa aparatului pentru a porni programul.

10.3 Cum să pornești programul QuickRinse

1. Apăsați și mențineți apăsat Quick timp de aproximativ 3 secunde.

indicatorul  este aprins.

2. Închideți ușa aparatului pentru a porni programul.

10.4 Cum să porniți programul AUTO

1. Apăsați AUTO.

Lumina corespunzătoare butonului este aprinsă. Afișajul indică cea mai mare durată posibilă a programului.

2. Închideți ușa aparatului pentru a porni programul.

În timpul ciclului, senzorii se activează de câteva ori și durata inițială a programului se poate reduce.

10.5 Cum se activează o opțiune de program


O singură opțiune poate fi activată la un moment dat. Activați opțiunea înainte de a începe un program. Nu puteți activa sau dezactiva opțiunea în timp ce rulează un program.

1. Selectați un program din bara de selectare My Time.

2. Apăsați butonul opțiune.

Lumina corespunzătoare butonului este aprinsă.

Dacă opțiunea nu este aplicabilă, lampa aferentă butonului clipește și se activează un semnal sonor.

 Activarea opțiunilor crește adesea consumul de apă, consumul de energie și durata programului.

10.6 Întârzierea pornirii unui program

1. Selectați un program.


2. Apăsați Delay în mod repetat până când afișajul indică durata dorită a întârzierii (de la 1 la 24 de ore).

Lumina corespunzătoare butonului este aprinsă.

3. Închideți ușa aparatului electrocasnic pentru a porni numărătoarea inversă.

În timpul numărătorii inverse nu puteți modifica selectarea programului. Puteți modifica durata întârzierii cu ajutorul aplicației. Atunci când numărătoarea inversă se închide, programul pornește.


10.7 Cum se anulează pornirea întârziată a unui program

Apasă lung  timp de aproximativ 3 secunde.

Aparatul revine la selectarea programului.

Reselectați un program.

10.8 Cum se anulează un program în desfășurare

Apasă lung  timp de aproximativ 3 secunde.

Aparatul revine la selectarea programului.

❗ Înainte de a porni un nou program, verificați dacă există detergent în dozatorul pentru detergent.

10.9 Deschiderea ușii în timpul funcționării aparatului

Deschiderea ușii în timpul funcționării unui program pune în pauză ciclul de spălare. Afișajul indică durata rămasă a programului. Bara de programe de la baza afișajului indică progresul curent al ciclului de spălare. Lungimea barei scade simultan cu durata programului. După închiderea ușii, ciclul de spălare se reia din momentul întreruperii.

Dacă deschideți ușa în timpul numărătorii inverse pentru pornirea cu întârziere, numărătoarea inversă este în pauză. Afișajul indică starea curentă a numărătorii inverse. După închiderea ușii, numărătoarea inversă se reia.

❗ Deschiderea ușii în timpul funcționării aparatului poate afecta consumul de energie și durata programului.

10.10 Încheierea programului

Când programul este finalizat, mașina de spălat vase se dezactivează automat.

Toate butoanele sunt inactice, cu excepția butonului de pornire/oprire.

10.11 Oprirea automată

Această funcție economisește energia prin oprirea aparatului atunci când nu funcționează. Funcția se activează automat:

- Când programul s-a terminat.
- După 10 minute, dacă nu a fost pornit niciun program și nu a fost apăsat niciun buton.

11. SFATURI UTILE

11.1 General

Respectați sfaturile de mai jos pentru a avea rezultate optime la curățare și uscare la utilizarea zilnică și pentru a proteja mediul.

- Spălarea vaselor la mașină conform instrucțiunilor din manualul utilizatorului consumă de obicei mai puțină apă și energie decât spălarea vaselor de mână.
- Nu pre-clățiți vasele manual. Se crește consumul de apă și energie. Atunci când este nevoie, selectați un program cu o fază de prespălare.
- Îndepărtați de pe vase reziduurile mai mari de alimente și goliți căniile și paharele înainte de a le pune în aparat.
- Selectați un program în funcție de tipul de încărcătură și gradul de clătire.
- Pentru a preveni acumularea de calcar din interiorul aparatului:
 - Umpleți la loc rezervorul pentru sare de fiecare dată când este necesar.
 - Folosiți dozajul recomandat de detergent și agent de clătire.
 - Verificați dacă nivelul curent al dedurizatorului de apă corespunde durității apei de alimentare.
 - Urmați instrucțiunile din capitolul „Îngrijire și curățare”.

11.2 Utilizare sare, agent de clătire și detergent

- Utilizați numai sare, agent de clătire și detergent pentru mașina de spălat vase. Alte produse pot deteriora aparatul.
- În zone cu apă dură și foarte dură vă recomandăm să utilizați separat detergent simplu (pudră, gel, tablete care nu conțin agenți suplimentari), agent de clătire și sare pentru rezultate optime la curățare și uscare.
- Este posibil ca tabletele multiple să nu se dizolve complet în timpul programelor scurte, ceea ce poate duce la apariția reziduurilor de detergent pe preparate.
- Consultați ambalajul produsului. Utilizați tablete cu programe mai lungi.
- Utilizați întotdeauna cantitatea corectă de detergent. Dozarea insuficientă a detergentului poate determina rezultate slabe la curățare și pelicule de apă dură sau pete pe articole. Utilizarea unei cantități prea mari de detergent cu apă mai puțin dură sau dedurizată lasă reziduuri de detergent pe vase. Consultați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.
- Utilizați întotdeauna cantitatea adecvată de agent de clătire. Dozarea insuficientă a agentului de clătire reduce rezultatele la uscare. Utilizarea unei cantități prea mari de agent de clătire lasă straturi albastrii

pe articole. Pentru a regla nivelul de agent de clătire, consultați capitolul „Setări”.

- Verificați dacă nivelul dedurizatorului apei este corect. Dacă nivelul este setat prea ridicat, apa devine excesiv de moale, ceea ce poate provoca coroziunea sticlei. Pentru a regla nivelul dedurizatorului de apă, consultați capitolul „Setări”.

11.3 Ce trebuie făcut dacă doriți să nu mai utilizați tablete combinate

Înainte de a start utilizare separată detergent, sare și agent de clătire, parcurgeți următorii pași:

1. Setări nivelul cel mai ridicat pentru dedurizatorul de apă.
2. Verificați dacă recipientele pentru sare și agent de clătire sunt pline.
3. Porniți Quick program. Nu adăugați detergent și nu puneți vase în coșuri.
4. La încheierea programului, reglați dedurizatorul de apă în funcție de duritatea apei din zona în care vă aflați.
5. Reglați cantitatea eliberată de agent de clătire.


11.4 Înainte de pornirea unui program

Înainte de a porni programul selectat, asigurați-vă de următoarele:

- Filtrele sunt curate și montate corect.
- Capacul rezervorului pentru sare este strâns.
- Brațele stropitoare nu sunt înfundate.
- Există suficientă sare și agent de clătire.
- Amplasarea articolelor în coșuri este corectă.
- Programul corespunde tipului de încărcătură și gradului de murdărie.
- Se utilizează cantitatea corectă de detergent.


11.5 Descărcarea coșurilor

1. Lăsați vesela să se răcească înainte de a o scoate din aparat. Articolele fierbinți se pot deteriora ușor.
2. Mai întâi, goliți coșul inferior și apoi pe cel superior.

 După finalizarea programului, poate să rămână apă pe suprafețele de la interior.

12. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE

IMPORTANT

Înainte de a efectua orice operație de întreținere diferită de , dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.

Filtrele murdare și brațele stropitoare înfundate afectează performanțele de la spălare.

Filtrele se autocurăță și nu necesită curățare după fiecare utilizare. Curățați filtrele o dată pe săptămână. Curățați brațele pulverizatoare la fiecare două luni sau mai devreme dacă observați reziduuri de alimente pe preparate după încheierea programului. Frecvența curățării poate varia în funcție de frecvența de utilizare a aparatului.

12.1 Modul de pornire MachineClean program

Înainte de a porni programul, curățați filtrele și brațele de pulverizare conform instrucțiunilor de mai jos în acest capitol.


1. Folosiți un agent de decalcifiere sau un produs de curățare conceput special pentru mașinile de spălat vase.

Respectați instrucțiunile de pe ambalaj. Nu puneți vase în coșuri.

2. Apăsăți și țineți apăsat AUTO timp de aproximativ 3 secunde.

 indicator is on.

3. Închideți ușa aparatului pentru a porni programul.

Când s-a terminat programul,  indicatorul este oprit.

12.2 Îndepărtarea obiectelor străine

Verificați filtrele și colectorul de apă după fiecare utilizarea a mașinii de spălat vase. Obiectele străine (de ex. bucăți de sticlă, plastic, oase sau scobitori etc.) reduc performanțele la spălare și pot deteriora pompa de evacuare.

ATENȚIE!

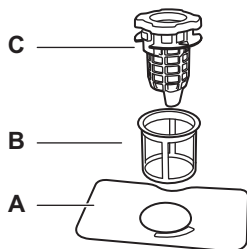
Dacă nu puteți scoate obiectele, contactați un centru de service autorizat.

1. Demontați sistemul de filtre conform instrucțiunilor din acest capitol.

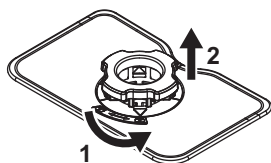
2. Îndepărtați manual toate obiectele străine.
3. Montați la loc filtrele conform instrucțiunilor din acest capitol.

12.3 Curățarea filtrelor

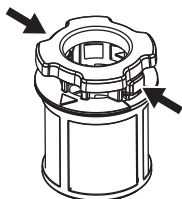
Sistemul de filtrare este alcătuit din 3 părți.



1. Rotiți filtrul de scurgere (C) în sens invers acelor de ceasornic și ridicați-l. Scoateți filtrul plat (A).



2. Apăsați cele două butoane de pe filtrul de scurgere (C) și scoateți-l din filtrul fin (B).



3. Spălați filtrele.
4. Asigurați-vă că nu există reziduuri de alimente sau murdărie în sau în jurul marginii băii.
5. Instalați filtrul plat (A) înapoi la loc.
6. Apăsați filtrul de scurgere (C) în filtrul fin (B).
7. Introduceți filtrul fin (B) în filtrul plat (A). Rotiți filtrul scurgere (C) în sensul acelor de ceasornic până la blocare.

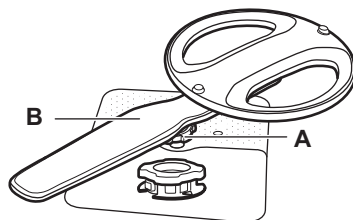
⚠ ATENȚIE!

O poziție incorectă a filtrelor va cauza rezultate nesatisfăcătoare la spălare și deteriorarea aparatului.

12.4 Curățare internă

- Curățați interiorul aparatului cu o lavetă moale și umedă.
- Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, instrumente ascuțite, produse chimice agresive, burete de sârmă sau solvenți.
- Curățați ușa, inclusiv garnitura cauciucată, o dată pe săptămână.
- Pentru a păstra performanțele aparatului, folosiți cel puțin o dată la două luni un produs de curățare conceput special pentru mașinile de spălat vase. Urmați cu atenție instrucțiunile de pe ambalajul produsului.
- Pentru rezultate optime la spălare, porniți programul ↻.

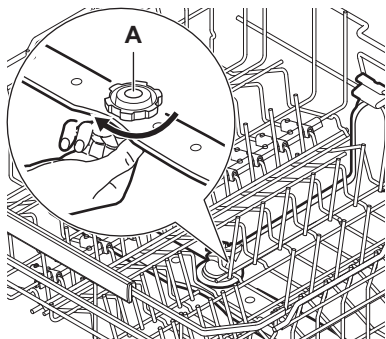
12.5 Curățarea brațului stropitor inferior



1. Înșurubați piulița de strângere (A) în sens invers acelor de ceasornic și trageți brațul de pulverizare (B) în sus.
2. Spălați brațul stropitor sub un jet de apă. Folosiți un instrument subțire ascuțit, de ex. o scobitoare, pentru a îndepărta particulele de murdărie din orificii. Lăsați apă să curgă prin găuri pentru a elimina orice resturi rămase.
3. Apăsați brațul de pulverizare în jos și rotiți piulița de strângere în sensul acelor de ceasornic.

12.6 Curățarea brațului stropitor înalt

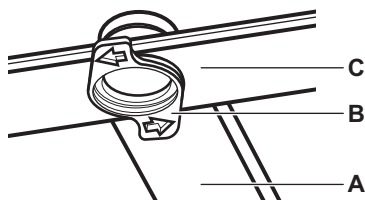
1. Scoateți coșul superior.
2. Pentru a detașa brațul de pulverizare de coș, întoarce piulița de strângere (A) în sensul acelor de ceasornic.



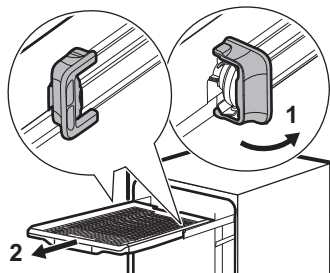
3. Spălați brațul stropitor sub un jet de apă. Folosiți un instrument subțire ascuțit, de ex. o scobitoare, pentru a îndepărta particulele de murdărie din orificii. Treceți apă prin găuri pentru a elimina resturile rămase.
4. Pentru a instala brațul de pulverizare înapoi, întoarceți piulița de strângere în sens invers acelor de ceasornic până auzi un clic.

12.7 Curățarea brațului stropitor din tavan

Brațul stropitor din tavan se găsește în partea superioară a dispozitivului. Brațul stropitor (C) este instalat în tubul de livrare (A) cu ajutorul elementului de fixare (B).



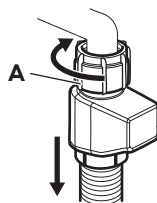
1. Eliberați opritoarele de pe părțile laterale ale șinelor glisante ale sertarului de tacâmuri și trageți sertarul afară.



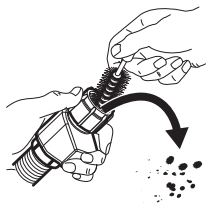
2. Mutați coșul superior la cel mai de jos nivel pentru a ajunge la brațul stropitor cu mai mare ușurință.
3. Rotiți elementul de montare (B) în sens invers acelor de ceasornic și trageți brațul de pulverizare (C) în jos.
4. Spălați brațul stropitor sub un jet de apă. Folosiți un instrument subțire ascuțit, de ex. o scobitoare, pentru a îndepărta particulele de murdărie din orificii. Treceți apă prin găuri pentru a elimina resturile rămase.
5. Introduceți elementul de fixare (B) în brațul stropitor (C) și fixați-l în tubul de livrare (A) rotindu-l în sensul acelor de ceasornic. Asigurați-vă că elementul de fixare este blocat.
6. Instalați sertarul de tacâmuri pe șinele glisante și blocați opritoarele.

12.8 Curățarea filtrului furtunului de alimentare

1. Închideți robinetul de apă.
2. Rotiți opritorul (A) în sens orar. Deconectați furtunul.



3. Curățați filtrul furtunului de alimentare.



12.9 Curățarea exterioară

- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă.
- Utilizați numai detergenți neutri.
- Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi sau solvenți.

13. DEPANARE

Majoritatea problemelor care pot să apară pot fi rezolvate fără a fi necesară contactarea unui Centru de service autorizat. Consultați tabelul de mai jos pentru informații privind posibilele probleme.

În cazul anumitor probleme, afișajul indică un cod de alarmă.

După verificarea aparatului, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

IMPORTANT

Deconectați aparatul și nu-l folosiți până când problema nu este rezolvată.

Nu puteți activa aparatul.

- Verificați dacă ștecherul este introdus în priză.
- Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe.

Ușa aparatului nu se deschide când este împinsă.

- Funcția Push2Open este dezactivată în timpul unei întreruperi de curent sau când aparatul este deconectat. Consultați secțiunea "Cum să deschideți manual ușa" următoare din acest capitol.

Programul nu pornește.

- Verificați dacă ușa aparatului este închisă.
- Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea de întârziere sau așteptați terminarea numărătorii inverse.
- Aparatul reîncarcă rășină în interiorul dezurizatorului de apă. Durata procedurii este de aproximativ 5 minute.

i10 sau cod de i11 eroare. Aparatul nu se alimentează cu apă.

- Verificați dacă robinetul de apă este deschis.
- Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă este între 0.05 (0.5) / 1

(10) MPa (bar). Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei.

- Verificați dacă robinetul de apă este înfundat.
- Verificați dacă filtrul din furtunul de alimentare cu apă este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijire și curățare”.
- Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit sau îndoit.

i20 cod de eroare. Aparatul nu evacuează apa.

- Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată.
- Verificați dacă sistemul de filtrare intern este înfundat.
- Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit.

i23 cod de eroare. Defecțiune a pompei de drenaj.

- Capacul pompei de drenaj este slăbit sau lipsă. Inspectați capacul. Pentru locația capacului, consultați instrucțiunile despre cum să curățați pompa de drenaj, furnizate mai târziu în acest capitol.

i24 cod de eroare. Defecțiune a pompei de drenaj.

- Pompa de drenaj este blocată de un obiect străin. Consultați secțiunea "Cum se curăță pompa de scurgere" următoare din acest capitol.

i28 cod de eroare. Defecțiune a pompei de drenaj.

- Închideți robinetul de apă și contactați un Centru de service autorizat.

i30 cod de eroare. Dispozitivul anti-inundație este pornit.

- Închideți robinetul de apă.

- Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect.
- Asigurați-vă că încărcarea coșurilor s-a făcut conform instrucțiunilor din manualul utilizatorului.

i51- coduri de i59 eroare. Defecțiune a pompei de spălare.

- Oprii și porniți din nou aparatul.

i61 sau cod de i69 eroare. Temperatura apei din interiorul aparatului este prea ridicată sau senzorul de temperatură funcționează incorect.

- Asigurați-vă că temperatura apei de alimentare nu depășește 60°C.
- Oprii și porniți din nou aparatul.

i97,i98, sau iC0 - coduri de iC5 eroare. Defecțiune tehnică a aparatului.

- Oprii și porniți din nou aparatul.

iF1 cod de eroare. Nivelul apei din aparat este prea mare.

- Oprii și porniți din nou aparatul.
- Verificați dacă filtrele sunt curate.
- Asigurați-vă că furtunul de evacuare este instalat la înălțimea corectă deasupra podelei. Consultați instrucțiunile de instalare.

Aparatul se oprește și pornește de mai multe ori în timpul funcționării.

- Este normal. Aceasta oferă rezultate optime la curățare și economii de energie.

Programul durează prea mult.

- Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea de întârziere sau așteptați terminarea numărării inverse.
- Activarea opțiunilor deseori crește durata programului.

Durata programului afișat diferă de durata din tabelul cu valorile de consum.

- Durata programului poate varia din cauza presiunii și temperaturii apei, variațiilor în alimentarea cu energie electrică, opțiunilor selectate, cantității de preparate și gradului de murdărie.

Durata rămasă pe afișaj crește și sare până aproape de sfârșitul duratei programului.

- Acesta nu este un defect. Aparatul funcționează corect.

Mici scurgeri din ușa aparatului.

- Aparatul nu este adus la nivel. Slăbiți sau strângeți picioarele reglabile (dacă se poate).

Ușa aparatului se închide greu.

- Aparatul nu este adus la nivel. Slăbiți sau strângeți picioarele reglabile (dacă se poate).
- Părți din veselă ies prin coșuri.

Ușa aparatului se deschide în timpul ciclului de spălare.

- Funcția AirDry este activată pentru a îmbunătăți rezultatele uscării, economisind în același timp energie. Pentru a dezactiva funcția, consultați capitolul "Setări".

Sunete de huroit sau ciocănit din interiorul aparatului.

- Vesela nu este pusă corect în coșuri. Consultați capitolul „Încărcarea mașinii de spălat vase”.
- Verificați dacă brațele stropitoare se pot roti liber.

Aparatul declanșează întrerupătorul.

- Amperajul este insuficient pentru a alimenta simultan toate aparatele aflate în uz. Verificați amperajul de la priză și capacitatea contorului sau oprii unul dintre aparatele aflate în uz.
- Defect electric intern al aparatului. Contactați un Centru de service autorizat.

Aparatul este pornit, dar nu funcționează. Afișajul indică Întrerup alim energ.

- Sursa de alimentare este în afara domeniului de operare. Ciclul de spălare este întrerupt temporar și pornește automat după restabilirea alimentării.

Aparatul se oprește în timpul funcționării.

- Întrerupere completă a puterii. Ciclul de spălare este întrerupt temporar și pornește automat după restabilirea alimentării.

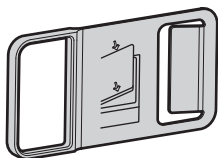
Afișajul indică Updating. Doar butonul Pornit/Oprit este activ.

- Aparatul descarcă și instalează actualizarea firmware automat atunci când este disponibilă. Afișajul indică Updating pe durata procesului de actualizare. Așteptați terminarea procesului. Dacă întrerupeți procesul de actualizare prin dezactivarea aparatului, acesta se reia atunci când activați aparatul. Actualizarea firmware nu modifi-

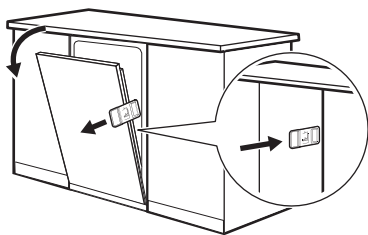
că valorile declarației de performanță a aparatului.

13.1 Cum să deschideți manual ușa

Aparatul include un instrument pentru deschiderea manuală a ușii. Instrumentul este disponibil și ca piesă de schimb.



Introduceți instrumentul în spațiul liber de lângă ușă, apoi trageți pentru a deschide.

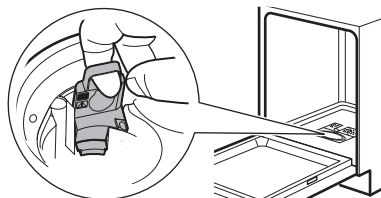


13.2 Cum se curăță pompa de scurgere

⚠ ATENȚIE!

Aveți grijă când curățați, deoarece pompa de scurgere poate conține resturi ascuțite, cum ar fi sticla.

1. Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
2. Scoateți sistemul de filtrare.
3. Îndepărtați orice apă reziduală cu un burete.
4. Trageți capacul de plastic cu degetul.



5. Îndepărtați cu atenție toate obiectele străine.
6. Introduceți capacul de plastic la înapoi în poziție. Asigurați-vă că nu este slăbit.

7. Instalați sistemul de filtrare și conectați aparatul.

13.3 Rezultatele la spălarea și uscarea vaselor nu sunt satisfăcătoare

Rezultate slabe la spălarea vaselor.

- Consultați capitolul „Sfaturi utile”.
- Utilizați un program cu spălare mai intensivă.
- Curăța duzele brațului stropitor și filtrul. Consultați capitolul „Îngrijire și curățare”.
- Calitatea detergentului poate fi cauza. Încercați un detergent diferit.

Rezultate slabe la uscare.

- Consultați capitolul „Sfaturi utile”.
- Vesela a fost lăsată prea mult timp în interiorul aparatului închis. Activați funcția AirDry pentru a seta deschiderea automată a ușii și pentru a îmbunătăți performanța la uscare. Consultați capitolul „Setări”.
- Descărcați mașina de spălat vase numai după ce programul s-a încheiat și pe afișaj apare mesajul 0:00.
- Nu există agent de clătire sau dozajul nu este suficient. Umple dozatorul pentru agent de clătire sau setează doza de agent de clătire la un nivel mai ridicat. Pentru a ajusta nivelul, consultați capitolul „Setări”.
- Calitatea agentului de clătire poate fi controlată. Încercați să utilizați un alt agent de clătire.
- Folosiți întotdeauna agent de clătire, chiar și cu tablete combinate.
- Activați opțiunea de îmbunătățire a uscării prin intermediul aplicației.
- Este posibil ca articolele din plastic să necesite uscarea pe prosop.
- Quick Programul nu are o fază de uscare. Selectați un alt program.
- Picăturile de apă din coșul superior au căzut pe coșul inferior. Descărcați mai întâi coșul inferior, apoi coșul superior.

Dungi albe pe pahare și vase.

- Cantitatea de detergent este prea mare. Reduceți cantitatea.

Straturi albastri pe pahare și vase.

- Cantitatea de agent de clătire eliberată este prea mare. Reglează doza de agent de clătire la un nivel mai mic.

Pete și picături de apă uscate pe pahare și vase.

- Cantitatea de agent de clătire eliberată nu este suficientă. Reglează doza de agent de clătire la un nivel mai mare. Consultați capitolul „Setări”.
- Calitatea agentului de clătire poate fi controlată. Încercați un alt agent de clătire.
- Consultați capitolul „Încărcarea mașinii de spălat vase”.

Interiorul aparatului este ud.

- Acest lucru nu constituie o defectare a aparatului. Aerul umed se condensează pe pereții aparatului.

Spumă anormală în timpul spălării.

- Folosiți detergent special conceput pentru mașini de spălat vase.
- Utilizați un detergent de la alt producător.
- Nu pre-clătiți vasele sub jet de apă.

Urme de rugină pe tacâmuri.

- Este utilizată prea multă sare în apa folosită la spălare. După umplerea recipientului cu sare, îndepărtați întotdeauna sarea vărsată.
- Tacâmurile din argint și oțel inoxidabil au fost puse împreună. Nu așezați aceste obiecte unul lângă altul.

Reziduuri de detergent în dozator la finalul programului.


- Apa nu poate dizolva detergentul din dozator. Asigurați-vă că brațele stropitoare nu sunt blocate sau înfundate.
- Asigurați-vă că articolele din coșuri nu împiedică deschiderea capacului dozatorului pentru detergent.

Miros neplăcut în interiorul aparatului.

- Consultați capitolul „Îngrijire și curățare”.
- Utilizați în mod regulat un program cu o temperatură de spălare a vaselor de 65°C.

Depuneri de calcar pe veselă, cuvă și pe interiorul ușii.

- Apa de la robinet este dură. Folosiți sare și setați regenerarea dedurizatorului de apă chiar și atunci când sunt folosite tablete multi-funcționale. Consultați secțiunea dedicată dedurizatorului de apă din capitolul „Setări”.
- Nivelul de sare este scăzut. Dacă indicatorul pentru sare este aprins, umpleți rezervorul pentru sare.
- Capacul rezervorului pentru sare este slăbit. Inspectați capacul.

- Porniți  programul cu un agent de decalcifiere sau un produs de curățare conceput pentru mașini de spălat vase.
- Dacă depunerile de calcar persistă, curățați aparatul cu detergenții adecvați.
- Încercați un detergent diferit.
- Contactați producătorul detergentului.

Veselă mată, decolorată sau ciobită.

- Asigurați-vă că sunt spălate doar articole care pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Încărcați și descărcați cu atenție coșul. Consultați capitolul „Încărcarea mașinii de spălat vase”.
- Puneți obiectele delicate în coșul superior.
- Activează opțiunea GlassCare pentru a asigura îngrijirea specială a paharelor și articolelor delicate.

Consultați capitolele „Înainte de prima utilizare”, „Încărcarea mașinii de spălat vase”, „Utilizare zilnică” sau „Sfaturi utile” pentru alte cauze posibile.

13.4 Probleme cu conexiunea wireless

Activarea conexiunii wireless nu a reușit.

- ID de rețea wireless sau parolă greșite. Anulați configurarea și porniți-o din nou pentru a introduce credențialele corecte. Consultați capitolul “Conexiune wireless”.
- Există o problemă cu semnalul wireless al rețelei. Verificați rețeaua wireless și routerul. Reporniți routerul.
- Semnalul rețelei wireless este slab. Pentru a verifica acest lucru, conectați dispozitivul mobil și mașina de spălat vase la aceeași rețea în aceeași încăpere. Dacă nu reușiți, mutați routerul mai aproape de mașina de spălat vase.
- Semnalul wireless este întrerupt de un aparat cu microunde așezat în apropierea mașinii de spălat vase. Oprțiți aparatul cu microunde.
- Contactați furnizorul de servicii wireless dacă mai sunt probleme cu rețeaua wireless.

Aplicația nu se poate conecta la mașina de spălat vase.

- Există o problemă cu semnalul wireless al rețelei. Verificați rețeaua wireless și routerul. Reporniți routerul.
- Verificați dacă dispozitivul dvs. mobil este conectat la rețea.
- A fost instalat un router nou sau configurația acestuia a fost modificată.

Configurați din nou mașina de spălat vase și dispozitivul mobil. Consultați capitolul "Conexiune wireless".

- Contactați furnizorul de servicii wireless dacă mai sunt probleme cu rețeaua wireless.

Aplicația nu se poate conecta la mașina de spălat vase prin nicio altă rețea decât cea wireless de acasă. Indicatorul Wi-Fi clipește.

- Conexiunea la cloud se pierde. Așteptați refacerea conexiunii.

Frecvent, aplicația nu se poate conecta la mașina de spălat vase.

- Semnalul wireless este întrerupt de un aparat cu microunde așezat în apropierea mașinii de spălat vase. Opriti aparatul cu microunde. Evitați să utilizați simultan aparatul cu microunde și opțiunea de pornire de la distanță.
- Semnalul rețelei wireless este slab. Mutati routerul cât mai aproape posibil de mașina de spălat vase sau aveți în vedere achiziționarea unui dispozitiv pentru extinderea acoperirii wireless.

14. DATE TEHNICE

Dimensiuni	Lățime / înălțime / adâncime (mm)	596 / 865 - 945 / 560
Conexiunea la rețeaua electrică ¹⁾	Tensiunea electrică (V)	200 - 240
	Frecvența (Hz)	50 - 60
Presiunea de alimentare cu apă	Min. / max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Alimentare cu apă	Apă rece sau apă fierbinte (°C) ²⁾	min. 5 - max. 60
Capacitate	Setări organizare	14

¹⁾ Consultați plăcuța cu date tehnice pentru restul valorilor.

²⁾ Dacă apa caldă provine dintr-o sursă alternativă de energie (de ex. panouri solare), utilizați o sursă de apă caldă pentru a reduce consumul de energie.


14.1 Link către baza de date UE EPREL


Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web pentru înregistrarea acestui aparat în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utiliza-

torului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

Puteți găsi informații referitoare la performanța produsului în baza de date UE EPREL accesând linkul <https://eprel.ec.europa.eu> și numele modelului și numărul produsului aflate pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Consultă capitolul „Descrierea produsului”.

15. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate

electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	28	9. VKLADANIE RIADU DO UMÝVAČKY.....	39
2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	30	10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	43
3. OPIS VÝROBKU	32	11. RADY A TIPY.....	44
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	33	12. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	46
5. PROGRAMY A VOLITEĽNÉ FUNKCIE...	33	13. RIEŠENIE PROBLÉMOV	48
6. NASTAVENIA.....	35	14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	52
7. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE.....	37	15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	
8. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	38	53

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní

spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na umývanie riadu a príboru pre domácnosti.
 - Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
 - Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
 - Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
 - Prevádzkový tlak vody (minimálny a maximálny) musí byť medzi 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (baru).
 - Dodržiavajte maximálne množstvo 14 kompletov riadu.
 - Dvierka spotrebiča nenechávajte v otvorenej polo-
- he, aby ste predišli nebezpečenstvu zakopnutia.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
 - UPOZORNENIE: Nože a iný riad s ostrými hrotmi musia byť vložené do koša hrotmi dole alebo položené do vodorovnej polohy.
 - Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
 - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
 - Ak má spotrebič na základni vetracie otvory, nesmú byť zakryté napr. kobercom.
 - Spotrebič pripojte do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc. Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.

2. BEZPEČNOSTNÉ INORMÁCIE

2.1 Inštalácia

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa dodaných pokynov na inštaláciu.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte pri teplotách nižších ako 0 °C.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Ak nábytkový panel nie je nainštalovaný, dvierka sa môžu neočakávane zatvoriť. Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne, aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu. Po inštalácii skontrolujte, či sú plastové kryty zaistené na svojom mieste. Poškodenie alebo odstránenie plastových krytov po stranách dvierok môže mať vplyv na funkčnosť spotrebiča a môže spôsobiť zranenie. Ak je plastový kryt poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ktoré ho vymení za nový.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Skontrolujte, či sú parametre typového štítka kompatibilné so sieťovým napájaním.
- Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a sieťového kábla. Ak sa vyžaduje

výmena, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

- Sieťovú zástrčku zapojte do zásuvky iba na konci inštalácie a zabezpečte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred zapojením k novým potrubiam, potrubiam, ktoré sa dlho nepoužili, po oprave alebo inštalácii nových zariadení (napr. vodomerov) nechajte vodu odtekať, kým nebude čistá.
- Počas prvého použitia a po ňom skontrolujte, či neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica poškodená, okamžite zatvorte vodovodný kohútik a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice na vodu.
- Výpadok elektrickej energie deaktivuje systém ochrany pred vodou, čím sa zvyšuje riziko vytopenia.
- Prívodná hadica na vodu je vybavená bezpečnostným ventilom a puzdrom s vnútorným sieťovým káblom.

2.4 Použitie

- Horľavé produkty alebo predmety uchovávajte vlhké s horľavými látkami mimo spotrebiča.
- Umývacie prostriedky sú nebezpečné. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Nepite a nehrajte sa s vodou v spotrebiči.
- Počkajte, kým sa program neskončí, aby ste odstránili riad, pretože na riade môže zostať umývací prostriedok.
- Na otvorené dvierka spotrebiča nekladte predmety ani nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič môže vypustiť horúcu paru, ak otvoríte dvierka počas behu programu.

2.5 Vnútorné osvetlenie

VAROVANIE!

Riziko poranenia.

- Tento spotrebič je vybavený vnútorným svetlom, ktoré sa rozsvieti pri otvorení dveriek alebo zapnutí spotrebiča, keď sú dvierka otvorené. Svetlo zhasne, keď zatvoríte dvierka, vypnete spotrebič alebo automaticky po určitom čase.
- Ak treba vymeniť vnútorné osvetlenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Svojpomocná oprava alebo neprofesionálna oprava môžu byť nebezpečné pre používateľa a môžu zrušiť záruku.
- Tieto náhradné diely sú k dispozícii najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: motor, obehové a vypúšťacie čerpadlo, ohrievače a ohrevné články vrátane tepelných čerpadiel, potrubia a súvisiace vybavenie vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov AquaStop, štruktúrne a vnútorné časti súvisiace s montážou dveriek, dosky s plošnými spojmi, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, softvér a firmvér vrátane softvéru na resetovanie.

Tieto náhradné diely sú k dispozícii najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: závesy a tesnenia dveriek, iné tesnenia, sprchovacie ramená, odtokové filtre, vnútorné rošty a plastové periférne diely, napríklad koše a veká. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Niektoré náhradné diely sú k dispozícii iba pre profesionálnych opravárov a nemusia byť relevantné pre daný model.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

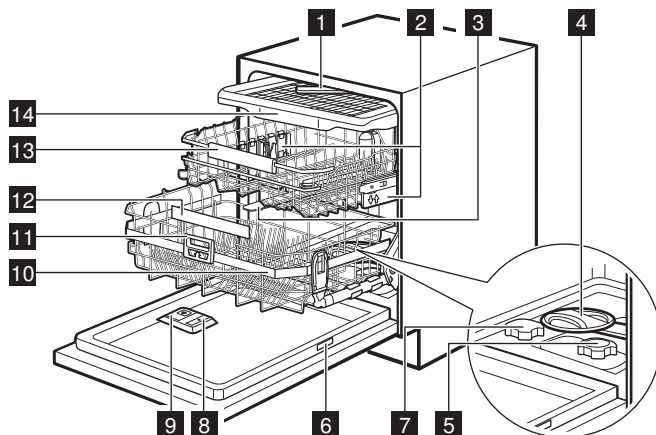
2.7 Likvidácia

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dveriek, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

3. OPIS VÝROBKU



- 1 Stropné sprchovacie rameno
- 2 Nastavovacie prvky výšky košíkov
- 3 Horné sprchovacie rameno
- 4 Dolné sprchovacie rameno
- 5 Filtre
- 6 Typový štítok
- 7 Zásobník soli
- 8 Dávkovač leštidla
- 9 Dávkovač umývacieho prostriedku
- 10 ComfortLift® kôš
- 11 Páčka rukoväte
- 12 Rukoväť dolného koša
- 13 Horný kôš
- 14 Zásuvka na príbor

3.1 Typový štítok



- A. QR kód,
- B. Názov modelu

- C. Číslo výroby
- D. Sériové číslo
- E. Typ výroby
- F. Elektrické parametre

QR kód je možné použiť dvoma spôsobmi.

Naskenujte QR kód s kamerou na vašom mobilnom zariadení, aby ste otvorili stránku aplikácie v obchode s aplikáciami. Nainštalujte aplikáciu.

Naskenujte QR kód skenerom v aplikácii, aby sa umývačka riadu spárovala s vašim mobilným zariadením.

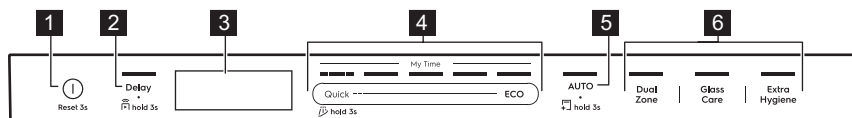
3.2 TimeOnFloor

Funkcia zobrazí nasledovné informácie na podlahe pod dverkami spotrebiča:

- Zostávajúci čas po spustení programu.
- 0:00 a CLEAN po skončení programu.
- DELAY a trvanie odpočítavania, keď začne odložený štart.
- Chybový kód pri poruche spotrebiča.

i Keď funkcia AirDry otvorí dverka, funkcia TimeOnFloor je vypnutá. Zostávajúci čas spusteného programu môžete skontrolovať na displeji ovládacieho panela.

4. OVLÁDACÍ PANEL





- 1 Tlačidlo Zap/Vyp / tlačidlo resetovania
- 2 Tlačidlo Odložený štart/Spustenie na diaľku tlačidlo
- 3 Displej
- 4 My Time výberový pásik programu
- 5 Tlačidlo programu AUTO / Tlačidlo programu MachineClean
- 6 Tlačidlá voliteľných funkcií programu


4.1 Ukazovatele na displeji

Merač energie označuje úroveň energetickej účinnosti zvoleného programu a voliteľnej funkcie. Čím viac segmentov svieti, tým je spotreba nižšia. Je vypnutá pri programoch Quick, QuickRinse a MachineClean.


ECO Svieti, keď zvolíte program ECO. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.


 Svieti, keď je potrebné doplniť leštidlo do dávkovača. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“.


 Svieti, keď je potrebné doplniť soľ do zásobníka. Pozrite si kapitolu „Pred prvým použitím“.


 Svieti, keď aktivujete bezdrôtové pripojenie. Čím je signál Wi-Fi slabší, tým menší je ukazovateľ. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

 Svieti, keď sa stratí signál Wi-Fi. Pozrite si kapitolu „Riešenie problémov“.


 Svieti, keď zapnete funkciu Spustenie na diaľku. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.


 Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.

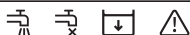
 Svieti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.

 Svieti, keď zvolíte program QuickRinse. Pozrite si kapitolu „Programy a voliteľné funkcie“.

 Svieti, keď je potrebné spustiť program MachineClean a keď ho spustíte. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

 Svieti, keď nastavíte odložený štart. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.

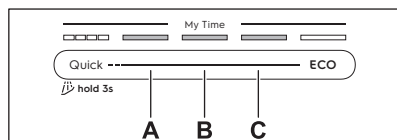
 Bliká, ak prerušíte umývací cyklus alebo odpočítavanie odloženého štartu otvorením dvierok spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.



V prípade poruchy spotrebiča sa zobrazia indikátory chyby spolu s chybovými kódmi. Chybové kódy nájdete v kapitole „Riešenie problémov“.

5. PROGRAMY A VOLITEĽNÉ FUNKCIE

5.1 Programy umývania riadu



Quick

Na porcelán a príbor s čerstvým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 60 °C, oplachovanie pri 50 °C, AirDry. Program nezahŕňa fázu sušenia ani aplikáciu leštidla. Pokrmu nechajte v umývačke riadu s otvorenými dvierkami, aby bolo umožnené vysušenie na vzduchu.

A. 1h00m

Na porcelán a príbor s čerstvým, mierne zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 55 °C, sušenie, AirDry.

B. 1h30m

Na riad, príbor, hrnce a panvice s bežným, mierne zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 60 °C, sušenie, AirDry.

C. 2h00m

Na riad, príbor, hrnce a panvice s bežným zaschnutým znečistením. Fázy: umývanie riadu pri 65 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 55 °C, sušenie, AirDry.

ECO

Tento program ponúka najúčinnejšie využitie vody a energie pri umývaní bežne znečisteného riadu, príborov, hrncov a panvíc. Fázy: predumytie, umývanie riadu pri 50 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 40 °C, sušenie, AirDry. Toto je štandardný program pre skúšobne. Tento program slúži na posúdenie súladu s nariadením Komisie (EÚ) č. 2019/2022, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn umývačiek riadu pre domácnosť.

AUTO

Na riad, príbor, hrnce a panvice so všetkými stupňami znečistenia. Fázy: predumytie, umývanie riadu pri 55 °C, priebežné oplachovanie, záverečné opláchnutie pri 55-60 °C, sušenie, AirDry. Tento inteligentný cyklus deteguje úroveň naplnenia a znečistenia. Automaticky upravuje teplotu, trvanie a množstvo vody, aby sa dosiahli optimálne výsledky umývania a sušenia.

5.2 Voliteľné funkcie programu

DualZone

Voliteľná funkcia vytvorí dve zóny čistenia. Dolný kôš aplikuje maximálny tlak vody na hlboké čistenie hrncov a panvíc. Horný kôš používa jemný tlak na vyčistenie jemnej bielizne. Voliteľná funkcia nemá vplyv na spotrebu vody a energie. Platí pre programy Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

GlassCare

Voliteľná funkcia chráni jemnú bielizeň, najmä sklenený riad, a zabraňuje rýchlym zmenám teploty. Voliteľná funkcia obmedzuje teplotu umývania na 45 °C, aby sa zabezpečilo jem-

né, ale účinné čistenie. Platí pre programy Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

ExtraHygiene

Táto voliteľná funkcia poskytuje hygienickejšie výsledky tým, že udržiava teplotu vyššiu ako 65 °C po dobu najmenej 10 minút počas poslednej fázy oplachovania. Tento program odstráni viac ako 99,9999 % baktérií a vírusov Testované na mikrokoccus luteus a MS2 bakteriofágom spoločnosťou Swisstatest Testmaterialien AG (správa o teste č. 20212029). Platí pre programy Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

5.3 Špeciálne programy

QuickRinse

Program osvieži riad, ktorý sa umyje neskôr. Pri tomto programe nepoužívajte umývací prostriedok. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“.

MachineClean

Program čistí vnútro spotrebiča v programe 65°C, čím účinne odstraňuje vodný kameň a mastnotu, aby sa zachoval dlhodobý výkon. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

5.4 Doplnky v aplikácii

Pripojte umývačku riadu k aplikácii a získajte prístup k ďalším možnostiam umývania riadu. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

5.5 Hodnoty spotreby

A – program, **B** – voda (l), **C** – energia (kWh), **D** – trvanie (min).

A	B	C	D
Quick	8.5	0.475	30
QuickRinse	4.0	0.150	15
1h00m	10.5	1.000	60
1h30m	10.5	1.000	90
2h00m	10.5	0.900	120
ECO	8.4	0.488	310
AUTO	12.5	1.000	180
Machine-Clean	10.0	0.575	60

Hodnoty ovplyvňujú: tlak a teplota vody, kolísanie napätia v elektrickej sieti, voliteľné funkcie, množstvo riadu a stupeň jeho znečistenia.

Hodnoty pre iné programy ako ECO sú iba orientačné.

5.6 Informácie pre porovnávacie testy

Ak chcete získať informácie potrebné na skúšanie výkonnosti (napr. podľa normy: EN60436), pošlite e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Vo vašej žiadosti zahrňte číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku.

V prípade akýchkoľvek ďalších otázok ohľadom vašej umývačky si pozrite servisnú knižku dodanú s vaším spotrebičom.

6. NASTAVENIA

6.1 Prehľad nastavení

Zmeňte nastavenia v režime nastavenia alebo v aplikácii.

Jazyk

Nastavte preferovaný jazyk. Predvolené: Angličtina.

Wi-Fi

Vyberte ZAP. na aktiváciu alebo vyberte VYP. na deaktiváciu bezdrôtového pripojenia. Ak je umývačka riadu pripojená k bezdrôtovej sieti, môžete tu skontrolovať adresy IP a MAC, ako aj resetovať prihlasovacie údaje siete. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

Sieť neuložená

Vyberte ÁNO na resetovanie prihlasovacích údajov siete. Vyberte NIE na ukončenie. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

Tvrdosť vody

Nastavte úroveň zmäkčovača vody (1-10) na základe tvrdosti vody. Predvolené: 5¹⁾

Úroveň leštidla

Nastavte úroveň leštidla (0-8). Predvolené: 8.¹⁾

Jas

Upravte jas displeja (0-9).

AirDry

Stlačením tlačidla ZAP. zapnete alebo stlačením VYP. vypnete funkciu AirDry. Predvolené: ZAP.¹⁾

Tóny tlačidiel

Vyberte ZAP. na aktiváciu alebo VYP. na deaktiváciu zvukovej signalizácie tlačidla po stlačení. Predvolené: ZAP.

Push2Open

Stlačením tlačidla ZAP. zapnete alebo stlačením tlačidla VYP. deaktivujete otvorenie dvierok. Predvolené: ZAP.

TimeOnFloor

Stlačením tlačidla ZAP. zapnete alebo stlačením VYP. vypnete funkciu TimeOnFloor. Predvolené: ZAP.

Zvuk po dokončení

Zvoľte ZAP. na aktiváciu alebo VYP. na deaktiváciu zvukového signálu pre koniec programu. Predvolené: VYP.

Hodinová spotreba

Skontrolujte celkový počet hodín používania umývačky riadu. Počítadlo sa zastaví pri 65535.

Číslo PNC

Skontrolujte číslo vášho spotrebiča. PNC Zadajte číslo, keď sa obrátíte na autorizované servisné stredisko.

Zrušenie nastavení

Výberom možnosti ÁNO obnovíte výrobné nastavenia spotrebiča. Nastavenie nevynuluje využívanie hodín. Toto nastavenie nevynuluje nastavenie bezdrôtového pripojenia. Vyberte NIE na ukončenie.

6.2 Režim nastavenia

Vstup do režimu nastavenia

Pred spustením programu môžete vstúpiť do režimu nastavenia. Do režimu nastavenia nemôžete vstúpiť pri spustenom programe.

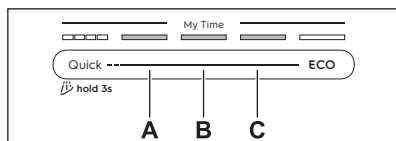
Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá ECO a AUTO.

Na displeji sa zobrazí prvé nastavenie: Jazyk.

¹⁾ Ďalšie podrobnosti nájdete v tejto kapitole.

Navigovanie v režime nastavenia

Na navigáciu v režime nastavenia použijete výberový panel My Time.



- Tlačidlo Predchádzajúce
- Tlačidlo Potvrdiť
- Tlačidlo Ďalej

Pomocou tlačidla Predchádzajúce a Ďalej môžete prepínať medzi nastaveniami a meniť ich hodnotu. Pomocou tlačidla Potvrdiť prejdete do vybraného nastavenia a potvrdíte zmenu jeho hodnoty.

Zmena nastavenia

Skontrolujte, či je spotrebič v režime nastavenia.

1. Stlačte tlačidlo Predchádzajúce alebo Ďalej a vyberte nastavenie.

Displej zobrazuje názov nastavenia a jeho aktuálnu hodnotu.

2. Stlačením tlačidla Potvrdiť vstúpte do príslušného nastavenia.

Na displeji sa zobrazia dostupné hodnoty.

3. Stlačením tlačidla Predchádzajúce alebo Ďalej zmeňte hodnotu.
4. Stlačením tlačidla Potvrdiť potvrdíte nastavenie.

Nastavenie sa uloží. Spotrebič sa vráti na zoznam nastavení.

5. Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá ECO a AUTO, aby ste opustili režim nastavenia.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

Tieto nastavenia sa uložia, kým ich opäť nezmeníte.

i Spotrebič ukončí režim nastavenia po 10 sekundách, ak nestlačíte žiadne tlačidlo.

6.3 Zmäkčovač vody

Zmäkčovač vody odstraňuje minerály z pritekajúcej vody, ktoré by inak mali škodlivý vplyv na výsledky umývania a na spotrebič.

Čím vyšší je obsah týchto minerálov, tým tvrdšia je voda. Tvrdosť vody je meraná na ekvivalentnej stupnici.

Zmäkčovač vody sa musí nastaviť v závislosti od tvrdosti vody z prívodu vody. Nastavenie je potrebné bez ohľadu na typ pracného prostredku, ktorý sa používa na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania a na udržanie činnosti ukazovateľa soli. Váš miestny vodohospodársky orgán vám môže dodať informácie o tvrdosti vody vo vašej lokalite.

i Kombinované umývacie tablety so zmäkčovacím prostriedkom majú obmedzenú účinnosť na zmäkčovanie vody. Pozrite si obal výrobu.

Water hardness


°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47	84	8,4	835	58	10
-50	-90	-9,0	-904	-63	
43	76	7,6	755	53	9
-46	-83	-8,3	-834	-57	
37	65	6,5	645	46	8
-42	-75	-7,5	-754	-52	
29	51	5,1	505	36	7
-36	-64	-6,4	-644	-45	
23	40	4,0	395	28	6
-28	-50	-5,0	-504	-35	
19	33	3,3	325	23	5
-22	-39	-3,9	-394	-27	
15	26	2,6	255	18	4
-18	-32	-3,2	-324	-22	
11	19	1,9	185	13	3
-14	-25	-2,5	-254	-17	
4	7	0,7	70	5	2
-10	-18	-1,8	-184	-12	
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

¹⁾ Úroveň zmäkčovača vody

Zmäkčovač vody prechádza automatickým procesom regenerácie. ²⁾

6.4 Úroveň leštidla

Oplachovací prostriedok zlepšuje výsledky sušenia. Leštidlo sa automaticky uvoľňuje pri fáze oplachovania horúcou vodou. Môžete nastaviť uvoľnené množstvo leštidla.


Keď je dávkovač leštidla prázdny, svieti ukazovateľ , ktorý upozorňuje na doplnenie leštidla. Ak je účinnosť sušenia uspokojivá pri používaní kombinovaných umývacích tabliet,

môžete vypnúť dávkovač a ukazovateľ. Optimálnu účinnosť sušenia však dosiahnete len s použitím leštidla a so zapnutým ukazovateľom doplnenia.

Ak chcete deaktivovať dávkovač leštidla a ukazovateľ, nastavte úroveň leštidla na 0.

6.5 AirDry

Funkcia AirDry zlepšuje výsledky sušenia pri nízkej spotrebe energie. Počas fázy sušenia sa dvierka spotrebiča otvoria automaticky a ostanú pootvorené. Vypnutie funkcie môže znížiť výkon sušenia.

Funkcia AirDry je automaticky aktivovaná pri všetkých programoch okrem programu .

Keď sa otvoria dvierka, na displeji sa zobrazí zostávajúci čas spusteného programu.

Trvanie fázy sušenia a čas otvorenia dvierok sa líšia podľa zvoleného programu a voliiteľných funkcií.

UPOZORNENIE!

Nepokúšajte sa o zatvorenie dvierok spotrebiča do dvoch minút od automatického otvorenia. Mohlo by to spôsobiť poškodenie spotrebiča.

7. BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE

Nastavte bezdrôtové pripojenie na ovládanie umývačky riadu pomocou aplikácie na svojom mobilnom zariadení.

Parametre modulu Wi-Fi

Wifi modul	NIUS-SA
Frekvencia	2,412 – 2,472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b-g-n
Max. výkon	<20 dBm
Šifrovanie	WPA, WPA2

7.1 Nastavenie bezdrôtového pripojenia

Na pripojenie vašej umývačky riadu potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením.
 - mobilné zariadenie pripojené k vašej bezdrôtovej sieti.
1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
 2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii.
 3. Zapnite umývačku riadu.

4. Ak chcete zapnúť bezdrôtový modul, postupujte podľa jednej z dvoch metód:

- Súčasne stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlá Delay a Quick.
- Vstúpte do režimu nastavenia, zvolíte Wi-Fi a zmeňte hodnotu na ZAP..

Umývačka riadu zobrazí stav bezdrôtového modulu.

5. Zadajte prihlasovacie údaje do domácej siete v aplikácii.

V opačnom prípade umývačka riadu po určitom čase zruší nastavenie.

Ak je pripojenie úspešné, umývačka riadu zobrazí potvrdenie.

Nastavenie zrušíte vypnutím a zapnutím spotrebiča.

7.2 Resetovanie bezdrôtového pripojenia

Ak sa chcete pripojiť k inej bezdrôtovej sieti alebo aktualizovať prihlasovacie údaje súčasne siete, najprv resetujte bezdrôtové pripojenie.

Vstúpte do režimu nastavenia a aktivujte nastavenie Sieť neuložená.



– ukazovateľ zhasne.

²⁾ Pre správnu funkciu zmäčkovača vody je potrebná pravidelná regenerácia živice zmäčkovacieho zariadenia. Tento proces je automatický a je súčasťou bežnej prevádzky umývačky. Frekvencia regenerácie závisí od nastavenia úrovne zmäčkovača vody. Čím vyššia je úroveň, tým vyššia je regenerácia. Pri vysokých úrovniach sa regenerácia vyskytuje dvakrát v cykle: počas umývania riadu a po poslednom plákaní. Pri nižších úrovniach dochádza k regenerácii až po poslednom plákaní. Plákanie so zmäčkovačom prebieha na začiatku nasledujúceho cyklu. Pri vysokých úrovniach sa navyše objaví na konci umývania riadu. Oplachovanie zmäčkovača skončí s úplným vypustením. Regenerácia predlžuje trvanie programu maximálne o 5 min, spotreba vody maximálne o 4 l a spotreba energie o 2 Wh. V aktuálne platných štandardných laboratórnych podmienkach s tvrdosťou vody 2.5 mmol/l (zmäčkovač vody: úroveň 3) sa regenerácia vykoná po každých 62 l použitej vody. Teplota vody, tlak vody a kolísanie napätia v elektrickej sieti môžu tieto hodnoty zmeniť.

Nastavte nové bezdrôtové pripojenie.

8. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Stlačte a podržte tlačidlo Zap/Vyp, kým sa spotrebič nezapne.
2. Vyberte jazyk.
3. Upravte úroveň zmäkčovača vody podľa tvrdosti vody.
4. Naplňte zásobník na soľ.
5. Naplňte dávkovač leštidla.
6. Naplňte dávkovač umývacieho prostriedku.
7. Otvorte vodovodný kohútik.
8. Spustíte program Quick, aby ste odstránili prípadné zvyšky z výrobného procesu. Do košíkov neďavajte žiaden riad.

Po spustení programu spotrebič vykoná obnovenie účinnosti zmäkčovača vody, ktoré trvá až 5 minút. Fáza umývania začne až po skončení tohto procesu. Proces sa pravidelne opakuje.

8.1 Zásobník na soľ

UPOZORNENIE!

Používajte iba soľ na regeneráciu pre umývačky riadu. Nepoužívajte kuchynskú soľ.

Soľ sa používa na regeneráciu v zmäkčovači vody a na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania pri každodennom používaní.

Návod na naplnenie zásobníka na soľ

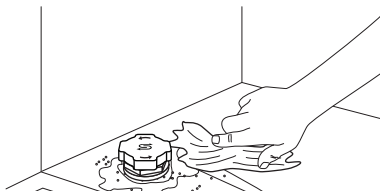
DÔLEŽITÉ

Uistite sa, že je kôš ComfortLift® prázdny a zaistený v zdvihutej polohe.

1. Otočte viečko zásobníka soli do protismeru hodinových ručičiek a odstráňte ho.
2. Do nádoby na soľ nalejte 1 l vody (len pri naplnení pri prvom použití).
3. Pomocou dodávaného lievika naplňte nádobu na soľ 1 kg soli do umývačky riadu.



4. Opatrne potraсте lieviek za rukoväť, aby sa dostali dnu aj posledné granule.
5. Odstráňte vyspanú soľ okolo otvoru zásobníka soli.

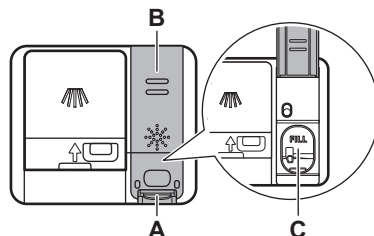


6. Otočte viečko zásobníka soli a zavrite zásobník soli.

DÔLEŽITÉ

Pri napínaní zásobníka na soľ z neho môže vytiect' voda a soľ. Aby ste zabránili korózii, naplňte zásobník na soľ a potom ihneď spustíte kompletný cyklus umývania riadu s umývacím prostriedkom.

8.2 Návod na naplnenie dávkovača leštidla



⚠ UPOZORNENIE!

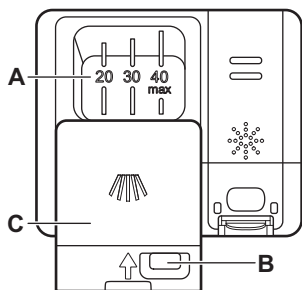
Tento priečinok (C) je určený len na leštidlo. Nenapíňajte ho umývacím prostriedkom.

⚠ UPOZORNENIE!

Používajte iba leštidlo určený pre umývačky riadu.

1. Stlačením uvoľňovacieho prvku (A) otvoríte veko (B).
2. Leštidlo nalievajte do zásobníka leštidla (C) dovtedy, kým nedosiahne úroveň naplnenia „FILL“.
3. Rozliate leštidlo odstráňte handričkou, aby ste predišli tvorbe veľkého množstva peny.
4. Zatvorte viečko. Uistite sa, že viečko je zaistené.

8.3 Naplnenie dávkovača umývacieho prostriedku



⚠ UPOZORNENIE!

Používajte iba umývací prostriedok určený pre umývačky riadu.

1. Stlačením uvoľňovacieho tlačidla (B) otvoríte veko (C).
2. Umývací prostriedok pridajte do priehradky (A). Neprekračujte značku „40 max“. Môžete použiť umývací prostriedok v tabletách, prášku alebo géli.
3. Ak program obsahuje fázu predumývania, pridajte menej 5g umývacieho prostriedku do vnútornú časť dvierok umývačky riadu.
4. Zatvorte viečko. Uistite sa, že viečko je zaistené.

Informácie o dávkovaní umývacieho prostriedku nájdete v pokynoch výrobcu na obale výrobku. Na umývanie bežne znečisteného riadu zvyčajne stačí 20 - 25 ml gélového umývacieho prostriedku alebo 18 g práškového umývacieho prostriedku.

9. VKLADANIE RIADU DO UMÝVAČKY

- Pre najlepšie výsledky umývania usporiadajte predmety v košoch podľa pokynov v návode na používanie.
- Umývačku naplňte na plnú kapacitu, aby ste usporili vodu a energiu.
- Koše neprepíňajte, aby bola zabezpečená efektívna prevádzka umývačky riadu.
- Uistite sa, že sa jednotlivé kusy riadu v košoch nedotýkajú ani neprekývajú. Iba vtedy môže voda úplne dosiahnuť a umyť riad.
- V spotrebiči umývajte len riad, ktorý sa v ňom môže umývať.
- V umývačke riadu neumývajte tieto materiály: drevo, rohovinu, cín, meď, hliník, jemný maľovaný porcelán, nechránenú

uhlíkovú oceľ alebo striebro. Môže to spôsobiť ich praskanie, deformáciu, zmenu farby, vznik dierok, hrdze, matnosť alebo koróziu.

- V spotrebiči neumývajte predmety, ktoré môžu absorbovať vodu (spongie, handričky).
- Duté predmety (šálky, poháre a panvice) vložte otvorom smerom nadol, aby mohla voda vyteciť.
- Dávajte pozor, aby sa sklenené predmety navzájom nedotýkali.
- Ľahké predmety umiestnite do vrchného koša. Zabezpečte, aby sa predmety voľne nehýbali.

- Malé predmety a príbor vložte do zásuvky na príbor.
- Pred spustením programu sa uistite, že sa sprchovacie ramená môžu voľne otáčať.
- Upravte výšku horného koša tak, aby sa zmestil veľký riad.

9.1 ComfortLift®

⚠ UPOZORNENIE!

Nesadajte si na stojan ani nevytvárajte nadmerný tlak na zaistený kôš.

⚠ UPOZORNENIE!

Neprekračujte maximálnu povolenú kapacitu náplne 18 kg.

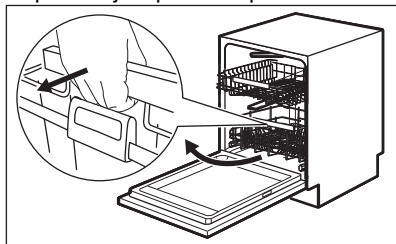
⚠ UPOZORNENIE!

Uistite sa, že predmety nevytŕčajú z rámu koša, pretože tým môže dôjsť k poškodeniu predmetov a mechanizmu ComfortLift®.

Mechanizmus ComfortLift® umožňuje nadvihnúť dolný stojan (na druhú úroveň) a spustiť ho nadol pre jednoduché nakladanie a vyberanie riadu.

Naplnenie a vyprázdnenie dolného koša:

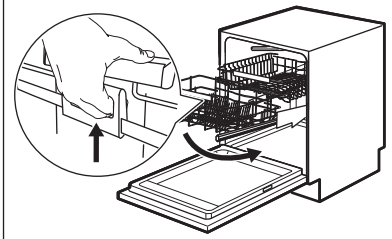
1. Nadvihnite kôš vytiahnutím stojana z umývačky za rukoväť stojana. **Nepoužívajte spúšťačiu páčku.**



Kôš sa automaticky zaistí na hornej úrovni.

2. Opatrne vložte predmety do koša alebo ich vyberte.
3. Spustíte kôš nadol pripojením páčky rukoväti k rámu koša. Úplne nadvihnite spúšťačiu páčku a mierne rukoväť koša,

kým sa kôš neuvoľní na oboch stranách.

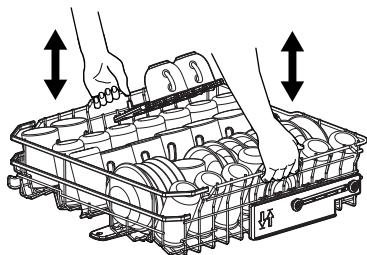


Keď je kôš odomknutý, zatlačte stojan nadol. Mechanizmus sa vráti do základnej polohy v dolnej úrovni.

Existujú dva spôsoby spustenia koša nadol v závislosti od jeho naloženia:

- Ak je kôš úplne naplnený taniermi, jemne ho zatlačte nadol.
- Ak je kôš prázdny alebo spolovice naplnený, zatlačte ho nadol.

9.2 Úprava výšky horného koša



Zvihnutie horného koša

1. Vytiahnite kôš, až kým sa nezastaví.
2. Kôš nadvihnite na jednej strane alebo na oboch stranách, až kým sa mechanizmus nezaistí a kôš nebude v stabilnej polohe.

Spustenie horného koša

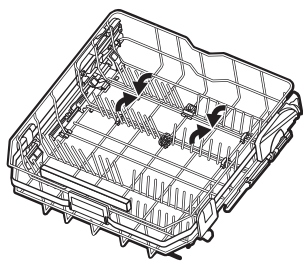
1. Vytiahnite kôš, až kým sa nezastaví.
2. Kôš mierne nadvihnite na jednej strane alebo na oboch stranách, potom ho zatlačte a nechajte klesnúť späť nadol.

9.3 Funkcie koša umývačky riadu

Dodávané príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu.

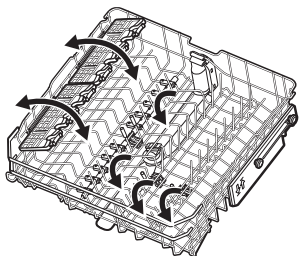
Dolný kôš

Počet skladacích zubov sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu.

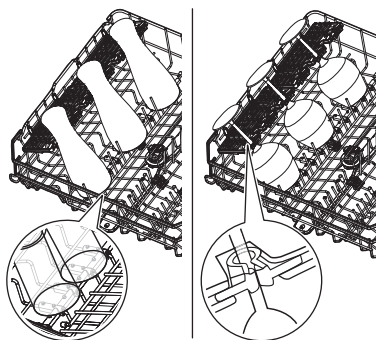


Horný kôš

Počet skladacích zubov sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky riadu. Poličky na poháre sa dajú sklopiť, aby sa vytvoril priestor pre vysoké nádoby.

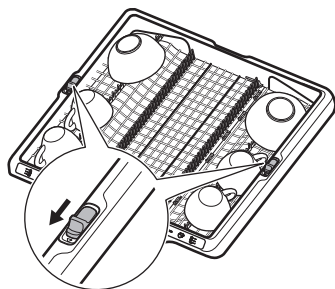


Poličky na poháre majú mäkké úchyty na sklenený riad, zatiaľ čo gumové hroty zabezpečujú stabilitu.

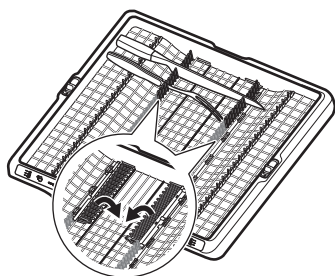


Zásuvka na príbor

Uvoľnite bočné tlačidlá, aby ste znížili nastaviteľné bočné časti zásuvky. Tým sa rozšíri kapacita zásuvky. Ak chcete časti zatvoriť, zatlačte ich nahor, kým nezaznie cvaknutie.

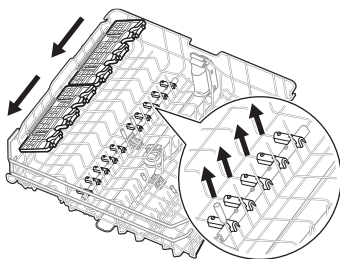


Nože a ostré nástroje umiestnite do určeného držiaka na zadnej strane zásuvky. Držiak je skladací.

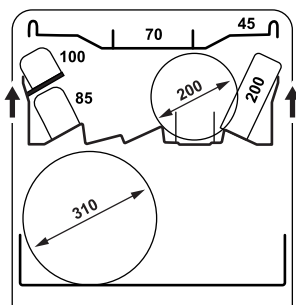
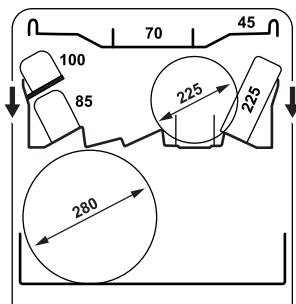


Vybratie príslušenstva

Poličky na poháre a gumené úchyty sa dajú dočasne odstrániť, aby sa zmestili objemné predmety.

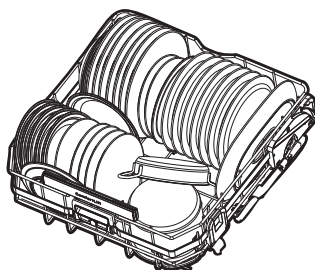
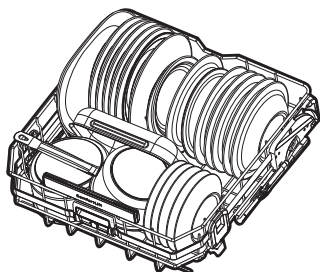


Maximálna výška riadu (mm)

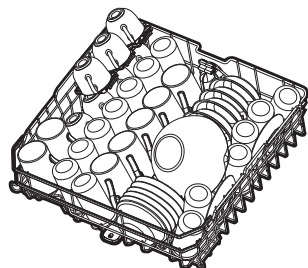
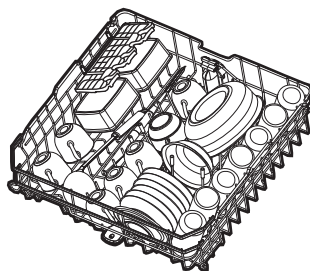


9.4 Príklady plnenia umývačky riadu

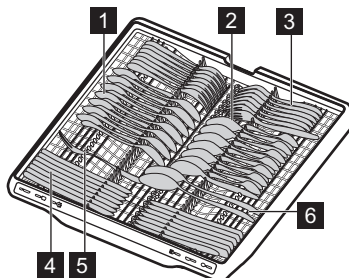
Dolný kôš

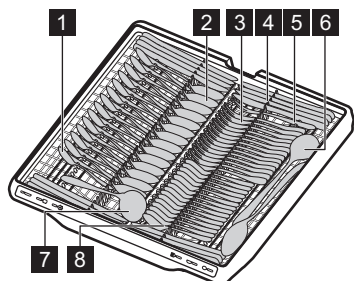


Horný kôš





Zásuvka na príbor





- 1 Čajová lyžička (14 kusov)
- 2 Polievková lyžica (14 kusov)
- 3 Vidlička (14 kusov)
- 4 Nôž (14 kusov)
- 5 Servírovacia vidlička (1 kus)
- 6 Servírovacia lyžica (2 kusy)
- 7 Naberačka na omáčku (1 kus)
- 8 Dezertná lyžica (14 kusov)

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Stlačte a podržte tlačidlo Zap/Vyp, kým sa spotrebič nezapne.
3. Ak svieti , doplňte nádobu na soľ.
4. Ak svieti , doplňte dávkovač leštidla.
5. Do košov vložte riad.
6. Doplňte dávkovač umývacieho prostriedku.
7. Zvoľte program. Na spustenie zatvorte dverka.
8. Po skončení programu zatvorte vodovodný kohútik.

10.1 Spustenie na diaľku

Funkcia umožňuje spustiť program z aplikácie.


Aktivácia spustenia na diaľku

Uistite sa, že indikátor  je zapnutý a vaša umývačka riadu je pridaná v aplikácii. Ak nie je, pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.

1. Stlačte a podržte tlačidlo Delay na 3 sekundy.

Ukazovateľ  zhasne, ukazovateľ  svieti.

2. Zatvorte dverka spotrebiča.

 Ak otvoríte dverka, keď je aktivovaná funkcia spustenie na diaľku, funkcia sa deaktivuje. Pred tým, ako zatvoríte dverka, znova aktivujte funkciu spustenie na diaľku. Ak to neurobíte, umývací cyklus sa spustí hneď po zatvorení dverok. Otvorenie dvierok nedeaktivuje funkciu spustenie na diaľku, ak je nastavený odložený štart.

Deaktivácia spustenia na diaľku

Stlačte tlačidlo Delay na 3 sekundy.

 – ukazovateľ zhasne.

10.2 Spustenie programu z výberového pásika My Time

1. Požadovaný program zvolíte tak, že posuniete prstom po výberovom pásiku My Time.

Svetelný ukazovateľ programu svieti.

2. V prípade potreby zapnite voliteľnú funkciu programu.
3. Zatvorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

10.3 Spustenie QuickRinse programu

1. Stlačte tlačidlo Quick a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

Ukazovateľ  svieti.

2. Zatvorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

10.4 Spustenie programu AUTO

1. Stlačte AUTO.

Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti. Na displeji sa zobrazí maximálne možné trvanie programu.

2. Zatvorte dverka spotrebiča a program sa spustí.

Snímače pracujú počas cyklu niekoľkokrát a počiatočné trvanie programu sa môže skrátiť.

10.5 Zapnutie voliteľnej funkcie programu

Naraz je možné zapnúť iba jednu voliteľnú funkciu. Voliteľnú funkciu zapnete pred spustením programu. Voliteľnú funkciu nie je možné zapnúť ani vypnúť, kým prebieha program.

1. Vyberte program z listy výberu My Time.
2. Stlačte tlačidlo možností.

Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.

Ak táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii, osvetlenie pri príslušnom tlačidle bliká a zaznie zvukový signál.

❗ Zapnutie voliteľných funkcií často zvyšuje spotrebu vody, energie a trvanie programu.

10.6 Odloženie štartu programu

1. Zvoľte program.
2. Opakovane stlačte tlačidlo Delay, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odloženia (od 1 do 24 hodín).

Svetelný ukazovateľ príslušného tlačidla svieti.

3. Zatvorte dvierka spotrebiča, aby sa spustilo odpočítavanie.

Počas odpočítavania nemôžete zmeniť program ani voliteľnú funkciu. Čas odloženia môžete zmeniť v aplikácii.

Keď sa odpočítavanie ukončí, program sa spustí.

10.7 Zrušenie odloženého štartu programu

Stlačte a podržte tlačidlo ① na približne 3 sekundy.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

Znova zvoľte program.

10.8 Zrušenie spusteného programu

Stlačte a podržte tlačidlo ① na približne 3 sekundy.

Spotrebič sa vráti do režimu výberu programu.

❗ Pred spustením nového programu skontrolujte, či sa v dávkovači umývacieho prostriedku nachádza umývací prostriedok.

10.9 Otvorenie dvierok počas činnosti spotrebiča

Ak otvoríte dvierka pri spustenom programe, cyklus umývania sa pozastaví. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas programu. Pásik programu v dolnej časti displeja indikuje aktuálny priebeh umývacieho cyklu. Dĺžka pásika sa znižuje s trvaním programu. Po zatvorení dvierok bude umývací cyklus pokračovať od momentu, v ktorom sa pozastavil.

Ak otvoríte dvierka počas odpočítavania odloženého štartu, odpočítavanie sa pozastaví. Na displeji sa zobrazí aktuálny stav odpočítavania. Po zatvorení dvierok bude odpočítavanie pokračovať.

❗ Otvorenie dvierok počas činnosti spotrebiča môže ovplyvniť spotrebu energie a dĺžku trvania programu.

10.10 Koniec programu

Po skončení programu sa umývačka riadu automaticky vypne.

Všetky tlačidlá okrem tlačidla zapnutia/vypnutia sú neaktívne.

10.11 Automatické vypínanie

Funkcia šetrí energiu vypnutím spotrebiča keď nie je v prevádzke. Funkcia sa spustí automaticky:

- Keď sa skončí program.
- Po 10 minútach, ak nebol spustený žiadny program a nebolo stlačené žiadne tlačidlo.

11. RADY A TIPY

11.1 Všeobecné

Postupovanie podľa uvedených typov vám zaistí optimálnu účinnosť umývania a sušenia pri každodennom používaní a zároveň vám pomôže chrániť životné prostredie.

- Umytie riadu v umývačke podľa pokynov v návode na obsluhu reálne spotrebuje

menej vody a energie ako pri ručnom umývaní riadu.

- Nevykonávajte ručné predopláchnutie. Zvyšuje to spotrebu vody a energie. Keď je to potrebné, zvoľte program s fázou predumývania.

- Odstráňte väčšie zvyšky jedla z riadu a vyprázdňte hrnčeky a sklá pred ich vložением do spotrebiča.
- Zvoľte program podľa typu náplne a stupňa znečistenia.
- Na zabránenie tvorby vodného kameňa vnútri spotrebiča:
 - Zásobník na soľ v prípade potreby doplňte.
 - Používajte odporúčané dávkovanie umývacieho prostriedku a leštidla.
 - Skontrolujte, či je aktuálna úroveň zmäkčovača vody v súlade s tvrdosťou vody.
 - Postupujte podľa pokynov v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

11.2 Používanie soli, leštidla a umývacieho prostriedku

- Používajte iba soľ, leštidlo a umývaci prostriedok pre umývačky. Používanie iných produktov môžu spotrebič poškodiť.
- V oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou v záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov umývania a sušenia odporúčame používať základný umývaci prostriedok (prášok, gél, tablety bez prídavných funkcií), leštidlo a soľ samostatne.
- Kombinované umývacie tablety sa môžu počas krátkych programov úplne nerozpustiť, čo môže viesť k usádzaniu zvyškov umývacieho prostriedku na riade. Pozrite si obal výrobku. Tablety používajte pri dlhších programoch.
- Vždy používajte správne množstvo čistiaceho prostriedku. Nedostatočné dávkovanie čistiaceho prostriedku môže mať za následok neuspokojivé výsledky umývania a vrstvu tvrdej vody alebo bodky na riade. Používanie príliš veľkého množstva čistiaceho prostriedku s mäkkou alebo zmäkčenou vodou zanecháva zvyšky čistiaceho prostriedku na riade. Bezpečnostné pokyny sú uvedené na obale čistiaceho prostriedku.
- Vždy používajte správne množstvo oplachovacieho prostriedku. Nedostatočné dávkovanie oplachovacieho prostriedku znižuje výsledky sušenia. Používanie príliš veľkého množstva oplachovacieho prostriedku spôsobuje modrastý povlak na

riade. Ak chcete upraviť úroveň leštidla, pozrite si kapitolu „Nastavenia“.

- Skontrolujte, či je úroveň zmäkčovača vody správna. Ak je úroveň nastavená na príliš vysokú, voda bude príliš mäkká, čo môže spôsobiť koróziu skla. Ak chcete nastaviť úroveň zmäkčovača vody, pozrite si kapitolu „Nastavenia“.

11.3 Čo robiť, ak chcete prestať používať multitablety

Skôr ako začnete používať osobitne umývaci prostriedok, soľ a leštidlo, vykonajte nasledovné kroky:

1. Nastavte najvyššiu úroveň zmäkčovača vody.
2. Uistite sa, že sú zásobníky na soľ a leštidlo naplnené.
3. Spustíte Quick program. Nepridávajte umývaci prostriedok a do košov nedávajte riad.
4. Po skončení programu nastavte zmäkčovač vody podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti.
5. Upravte dávkovanie leštidla.

11.4 Pred spustením programu

Pred spustením zvoleného programu sa uistite, že:

- Filtre sú čisté a správne namontované.
- Viečko zásobníka na soľ je upevnené.
- Sprchovacie ramená nie sú upchaté.
- Je dostatok soli a leštidla.
- Riad v košoch je umiestnený v správnej polohe.
- Program je vhodný pre daný typ riadu a stupeň jeho znečistenia.
- Použili ste správne množstvo čistiaceho prostriedku.


11.5 Vyprázdnenie košov

1. Pred vybratím zo spotrebiča nechajte riad vychladnúť. Horúci riad sa ľahko poškodí.
2. Vyprázdňte najprv dolný kôš a potom horný kôš.

i Po skočení programu môže ešte zostať voda na vnútorných povrchoch spotrebiča.

12. OŠETROVANIE A ČISTENIE

☑ DÔLEŽITÉ

Pred vykonávaním údržby inej než spustenie programu  spotrebič vypnite a jeho zástrčku vytiahnite zo sieťovej zásuvky.

Znečistené filtre a upchané sprchovacie ramená zhoršujú účinnosť umývania.

Filtry sa samočistia a po každom použití si ich nemusíte čistiť. Filtry čistite raz týždenne. Striekacie ramená čistite každé dva mesiace, alebo skôr, ak si všimnete zvyšky jedla na riade po skončení programu. Frekvencia čistenia sa môže líšiť v závislosti od frekvencie používania spotrebiča.

12.1 Ako začať Program MachineClean

Pred spustením programu vyčistíte filtre a rozstrekovacie ramená podľa pokynov uvedených ďalej v tejto kapitole.

1. Použijete odstraňovač vodného kameňa alebo čistiaci prostriedok určený špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na balení. Do košíkov nedávajte žiaden riad.
2. Stlačte tlačidlo AUTO a podržte ho stlačené približne 3 sekundy.

 indicator is on.

3. Zatvorte dvierka spotrebiča a program sa spustí.

Po skončení programu  ukazovateľ zhasne.

12.2 Odstránenie cudzích predmetov

Po každom použití umývačky riadu skontrolujte filtre a odtok. Cudzíe predmety (napr. kúsky skla, plast, kosti alebo špáradlá a pod.) znižujú čistiaci výkon a môžu spôsobiť poškodenie odtokového čerpadla.

⚠ UPOZORNENIE!

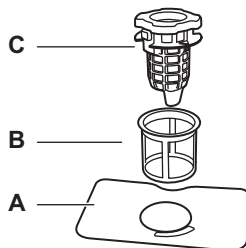
Ak nedokážete odstrániť cudzie predmety sami, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

1. Demontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.

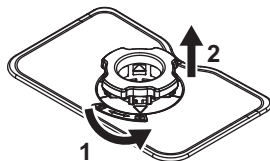
2. Manuálne odstráňte akékoľvek cudzie predmety.
3. Zmontujte filtračný systém podľa pokynov v tejto kapitole.

12.3 Čistenie filtrov

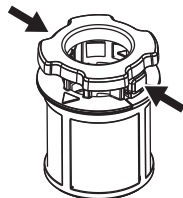
Filtračný systém sa skladá z 3 častí.



1. Otočte odtokový filter (C) proti smeru hodinových ručičiek a nadvihnite ho. Vyberte plochý filter (A).



2. Stlačte dve tlačidlá na výpustnom filtri (C) a vyberte ich z jemného filtra (B).



3. Filtry umyte.
4. Uistite sa, že v odtoku ani okolo jeho okraja sa nenachádzajú zvyšky jedla ani nečistoty.
5. Plochý filter (A) nainštalujte späť na miesto.
6. Odtokový filter (C) zatlačte do jemného filtra (B).

- Vložte jemný filter (B) do plochého filtra (A). Odtokový filter (C) otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým sa nezaistí.

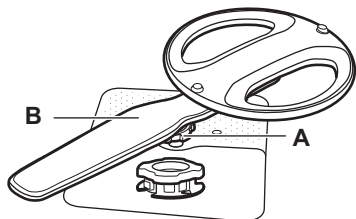
⚠ UPOZORNENIE!

Nesprávne umiestnenie filtrov môže mať za následok nedostatočnú účinnosť umývania a poškodiť spotrebič.

12.4 Čistenie vnútra

- Vnútro spotrebiča vyčistíte mäkkou vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, ostré nástroje, silné chemikálie, drsné špongie ani rozpúšťadlá.
- Raz týždenne utrite dvierka vrátane gumeného tesnenia.
- Aby ste zachovali výkon spotrebiča, použite minimálne raz za dva mesiace čistiaci produkt navrhnutý špeciálne pre umývačky. Postupujte podľa pokynov na obale výrobku.
- Pre optimálne výsledky čistenia spustíte program ↻.

12.5 Čistenie dolného sprchovacieho ramena

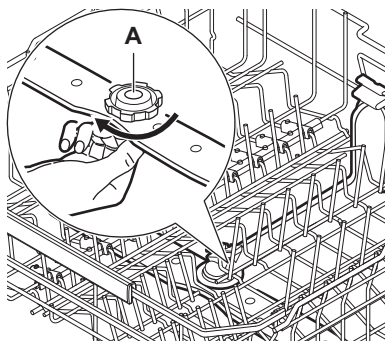


- Uťahovaciu maticu (A) otočte proti smeru hodinových ručičiek a potiahnite striekacie rameno (B) nahor.
- Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte pevné čistočky pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Vodu vedte cez otvory, aby ste spláchli prípadné nečistoty.
- Striekacie rameno zatlačte nadol a uťahovaciu maticu otočte v smere hodinových ručičiek.

12.6 Čistenie horného sprchovacieho ramena

- Vytiahnite horný kôš.

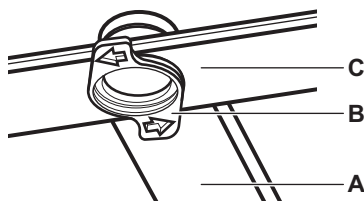
- Rozprašovacie rameno odpojte od koša otočením uťahovacej matice (A) v smere hodinových ručičiek.



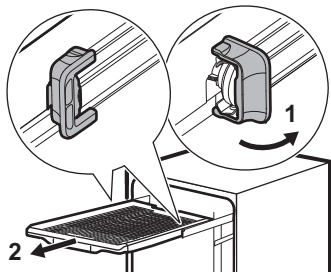
- Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte pevné čistočky pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Vodu vedte cez otvory, aby ste spláchli prípadné nečistoty.
- Ak chcete nainštalovať rozprašovacie rameno späť, doťahovaciu maticu otáčajte proti smeru hodinových ručičiek dovtedy, kým nezaznie cvaknutie.

12.7 Čistenie stropného sprchovacieho ramena

Stropné sprchovacie rameno je umiestnené na strope spotrebiča. Sprchovacie rameno (C) je nainštalované na napájacej trubici (A) montážnym prvkom (B).



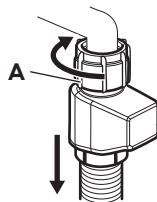
- Uvoľnite zarážky na bokoch posuvných koľajničiek priehradky na príbor a vytiahnite zásuvku von.



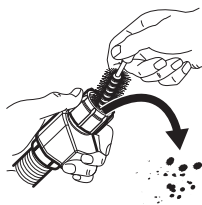
2. Premiestnite horný kôš na najnižšiu úroveň pre jednoduchší prístup k sprchovaciemu ramenu.
3. Montážny prvok (B) otočte proti smeru hodinových ručičiek a potiahnite rozprašovacie rameno (C) nadol.
4. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte pevné častičky pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradla. Vodu ved'te cez otvory, aby ste spláchli prípadné nečistoty.
5. Do sprchovacieho ramena (C) vložte montážny prvok (B) a upevnite ho v prívodnej trubici (A) otočením v smere hodinových ručičiek, či montážny prvok zapadol na svoje miesto.
6. Nainštalujte priehradku na príbor na posuvné kolajničky a zablokujte zarážky.

12.8 Čistenie filtra prívodnej hadice

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Úchytku (A) otočte v smere hodinových ručičiek. Odpojte hadicu.



3. Vyčistíte filter prívodnej hadice.



12.9 Vonkajšie čistenie

- Spotrebič čistíte vlhkou mäkkou handričkou.
- Používajte iba neutrálne saponáty.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky ani rozpúšťadlá.

13. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Väčšinu problémov, ktoré sa vyskytnú, môžete vyriešiť bez toho, aby ste kontaktovali autorizované servisné stredisko. V tabuľke si pozrite informácie o možných problémoch.

Pri niektorých poruchách sa na displeji zobrazí chybový kód.

Po skontrolovaní spotrebiča ho deaktivujte a potom aktivujte. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

🔍 DÔLEŽITÉ

Spotrebič odpojte od elektrickej siete a nepoužívajte ho, kým problém nebude opravený.

Spotrebič nie je možné zapnúť.

- Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke.
- Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka.

Dvierka spotrebiča sa neotvárajú po stlačení.

- Funkcia Push2Open je zakázaná počas výpadku napájania alebo keď je spotrebič odpojený. Pozrite si časť „Ako manuálne otvoriť dvierka“ nižšie v tejto kapitole.

Program sa nespúšťa.

- Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené.
- Ak je nastavený odložený štart, zrušte odpočítavanie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
- Spotrebič obnovuje účinnosť zmäčkovača vody. Tento postup trvá približne 5 minút.

Kód chyby i10 alebo i11. Do spotrebiča nepriteká voda.

- Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený.

- Dbajte na to, aby bol tlak na prívoде vody v rozmedzí 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán.
- Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý.
- Skontrolujte, či nie je upchatý filter v odtokovej hadici. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Skontrolujte, či nie je prívodná hadica skrútená alebo ohnutá.

Kód chyby i20. Spotrebič nevypúšťa vodu.

- Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý.
- Skontrolujte, či nie je vnútorný filtračný systém upchatý.
- Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.

Kód chyby i23. Porucha odtokového čerpadla.

- Kryt odtokového čerpadla je uvoľnený alebo chýba. Skontrolujte kryt. Informácie o umiestnení krytu nájdete v pokynoch na čistenie odtokového čerpadla, ktoré sú k dispozícii neskôr v tejto kapitole.

Kód chyby i24. Porucha odtokového čerpadla.

- Odtokové čerpadlo je zablokované cudzím predmetom. Pozrite si časť „Ako vykonať čistenie odtokového čerpadla“ nižšie v tejto kapitole.

Kód chyby i28. Porucha odtokového čerpadla.

- Zavrite vodovodný kohútik a kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Kód chyby i30. Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu.

- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný.
- Skontrolujte, či sú koše naplnené podľa pokynov v návode na používanie.

Chybové kódy i51 - i59. Zlyhanie umývacieho čerpadla.

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

Kód chyby i61 alebo i69. Teplota vody vo vnútri spotrebiča je príliš vysoká alebo došlo ku zlyhaniu snímača teploty.

- Uistite sa, že teplota privádzanej vody neprekračuje 60 °C.
- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

Chybové kódy i97, i98 alebo iC0 – iC5. Technické zlyhanie spotrebiča.

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.

Kód chyby iF1. Hladina vody vnútri spotrebiča je príliš vysoká.

- Spotrebič vypnite a znova zapnite.
- Skontrolujte, či sú filtre čisté.
- Skontrolujte, či je odtoková hadica inštalovaná v správnej výške nad podlahou. Pozrite si pokyny na inštaláciu.

Spotrebič sa počas prevádzky viackrát vypne a zapne.

- To je normálne. Prináša to optimálne výsledky umývania a úsporu energie.

Program trvá príliš dlho.

- Ak je nastavený odložený štart, zrušte odpočítavanie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
- Zapnutie voliteľných funkcií predĺži trvanie programu.

Zobrazené trvanie programu je iné než trvanie v tabuľke hodnôt spotreby.

- Trvanie programu sa môže zmeniť z dôvodu tlaku a teploty vody, kolísania napätia v elektrickej sieti, voliteľných funkcií, množstva riadu a stupňa znečistenia.

Na displeji sa zvýši zostávajúci čas a preskočí takmer na koniec trvania programu.

- Nejde o poruchu. Spotrebič pracuje správne.

Z dvierok spotrebiča preteká malé množstvo vody.

- Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii).

Dvierka spotrebiča sa ťažko zatvárajú.

- Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii).
- Z košov vyčnievajú časti riadu.

Počas cyklu umývania sa otvoria dvierka spotrebiča.

- Funkcia AirDry sa aktivuje na zlepšenie výsledkov sušenia pri úspore energie. Ak chcete funkciu vypnúť, pozrite si kapitolu „Nastavenia“.

Štrkotavé alebo klepotavé zvuky z vnútra spotrebiča.

- Riad nie je správne vložený v košoch. Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.
- Zabezpečte, aby sa mohli sprchovacie ramená voľne otáčať.

Spotrebič spustí prerušovač obvodu.

- Nedostatočná prúdová intenzita na súčasné napájanie všetkých používaných spotrebičov. Skontrolujte prúdovú intenzitu zásuvky a kapacitu merača alebo vypnite jeden z používaných spotrebičov.
- Vnútorná elektrická porucha spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Spotrebič je zapnutý, ale nefunguje. Na displeji sa zobrazí Zlyhanie napájania.

- Napájanie nie je v prevádzkovom rozsahu. Cyklus umývania riadu je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.

Spotrebič sa počas prevádzky vypol.

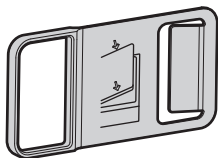
- Úplný výpadok napájania. Cyklus umývania riadu je dočasne prerušený a bude automaticky pokračovať po obnovení napájania.

Na displeji sa zobrazí Updating. Je aktívne iba tlačidlo Zap/Vyp.

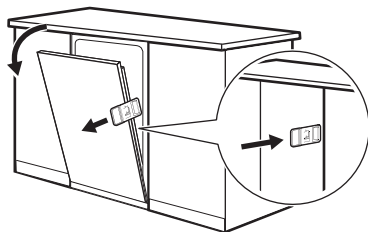
- Spotrebič si stiahne a inštaluje aktualizáciu firmvéru, keď je dostupný. Na displeji sa zobrazí Updating počas trvania procesu aktualizácie. Počkajte, kým sa proces aktualizácie ukončí. Ak proces aktualizácie prerušíte vypnutím spotrebiča, ten sa obnoví, keď spotrebič opäť zapnete. Aktualizácia firmvéru neovplyvní deklarované výkonnostné hodnoty spotrebiča.

13.1 Ako manuálne otvoriť dverka

Spotrebič obsahuje nástroj na manuálne otváranie dveriek. Nástroj je k dispozícii aj ako náhradný diel.



Nástroj vložte do medzery vedľa dveriek a potom ho potiahnite, aby ste ich otvorili.

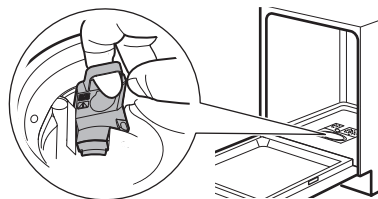


13.2 Ako vykonať čistenie odtokového čerpadla

⚠ UPOZORNENIE!

Pri čistení buďte opatrní, pretože odtokové čerpadlo môže obsahovať ostré nečistoty, ako napr. sklo.

1. Vypnite spotrebič a vyťahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
2. Vyberte filtračný systém.
3. Zvyšky vody odstráňte špongiou.
4. Plastový kryt potiahnite prstom.



5. Opatrne odstráňte všetky cudzie predmety.
6. Plastový kryt nasadte späť na miesto. Uistite sa, že nie je uvoľnené.
7. Nainštalujte filtračný systém a spotrebič zapojte do zásuvky.

13.3 Výsledky umývania riadu a sušenia nie sú uspokojivé

Slabé výsledky umývania riadu.

- Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
- Použite intenzívnejší umývací program.
- Vyčistite dýzy sprchovacích ramien a filtre. Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Príčinou môže byť kvalita pracieho prostriedku. Skúste iný umývací prostriedok.

Neuspokojivé výsledky sušenia.

- Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.

- Riad ste nechali príliš dlho vnútri zatvoreného spotrebiča. Aktivujte voliteľnú funkciu AirDry na nastavenie automatického otvorenia dvierok a zlepšenie výsledkov sušenia. Pozrite si kapitolu „Nastavenia“.
- Umývačku riadu vyberte až po skončení programu a na displeji sa zobrazí 0:00.
- Nedostatok leštidla alebo jeho nedostatočné dávkovanie. Naplňte dávkovač leštidla alebo nastavte jeho vyššie dávkovanie (v prípade potreby). Informácie o úprave úrovne nájdete v kapitole „Nastavenia“.
- Príčinou môže byť kvalita leštidla. Skúste použiť iný leštiaci prostriedok.
- Vždy používajte leštidlo, aj v prípade ak používate kombinované tablety.
- Aktivujte možnosť zlepšenia sušenia prostredníctvom aplikácie.
- Plastové predmety niekedy treba utrieť utierkou.
- Program Quick nemá fázu sušenia. Zvoľte iný program.
- Kvapky vody z horného koša spadli na dolný kôš. Najprv vyberte dolný kôš a potom horný kôš.

Šmuhy na pohárok a riade.

- Množstvo umývacieho prostriedku je príliš veľké. Znížte množstvo.

Biele vrstvy na pohároch a riade.

- Dávkovanie leštidla je príliš vysoké. Nastavte nižšie dávkovanie leštidla.

Škvryny a suché vodné kvapky na pohároch a riade.

- Množstvo uvoľneného leštidla nie je dostatočné. Nastavte vyššie dávkovanie leštidla. Pozrite si kapitolu „Nastavenia“.
- Príčinou môže byť kvalita leštidla. Vyskúšajte iný leštidlo.
- Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.

Vnútro spotrebiča je mokré.

- Nejde o poruchu spotrebiča. Vlhký vzduch kondenzuje na stenách spotrebiča.

Nezvyčajná pena počas umývania.

- Používajte umývacie prostriedok špeciálne určený pre umývačky riadu.
- Použite umývacie prostriedok od iného výrobcu.
- Nepredoplachujte riady pod tečúcou vodou.

Stopy hrdze na príbore.

- Vo vode v umývačke sa používa príliš veľa soli. Po naplnení zásobníka na soľ vždy odstráňte rozliatu soľ.
- Prudké predmety a nerezový príbor boli položené spolu. Tieto predmety nekladte blízko seba.


Zvyšok umývacieho prostriedku v dávkovači po skončení programu.

- Voda nedokáže zmyť umývacie prostriedok z dávkovača. Skontrolujte, či nie sú sprchovacie ramená zablokované ani upchaté.
- Skontrolujte, či predmety v košoch nezabraňujú otvoreniu veka dávkovača umývacieho prostriedku.

Pachy vnútri spotrebiča.

- Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.
- Pravidelne používajte program s teplotou umývania riadu 65°C.

Nánosy vodného kameňa na riade, v nádrži a na vnútornej strane dvierok.

- Voda z vodovodu je tvrdá. Použite soľ a nastavte regeneráciu zmäčkovača vody aj pri použití kombinovaných umývacích tabliet. Pozrite si časť Zmäčkovač vody v kapitole „Nastavenia“.
- Nízka úroveň dávkovania soli. Ak je indikátor soli aktívny, naplňte nádobku na soľ.
- Viečko zásobníka na soľ nie je upevnené. Skontrolujte veko.
- Spustíte  program s odstraňovačom vodného kameňa alebo čistiacim prostriedkom určeným pre umývačky.
- Ak usadeniny vodného kameňa neboli odstránené, vyčistite prístroj vhodnými čistiacimi prostriedkami.
- Skúste iný umývacie prostriedok.
- Obráťte sa na výrobcu umývacieho prostriedku.

Matný, vyblednutý alebo poškodený riad.

- Skontrolujte, či v spotrebiči umývate iba riad vhodný do umývačky.
- Koše nakladajte a vykladajte opatrne. Pozrite si kapitolu „Vkladanie riadu do umývačky“.
- Krehké predmety vložte do horného koša.
- Aktivujte voliteľnú funkciu GlassCare na zabezpečenie špeciálnej starostlivosti o sklenený a krehký riad.

Ďalšie možné príčiny nájdete v kapitolách „Pred prvým použitím“, „Vkladanie riadu do

umývačky“, „Každodenné používanie“ alebo „Rady a tipy“.

13.4 Problémy s bezdrôtovým pripojením

Aktivácia bezdrôtového pripojenia je neúspešná.

- Nesprávny ID kód alebo heslo bezdrôtovej siete. Zrušte nastavenie a spustíte ho znova a zadajte správne prihlasovacie údaje. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.
- Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.
- Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Ak to chcete overiť, pripojte svoje mobilné zariadenie a umývačku riadu k rovnakej sieti v tej istej miestnosti. Ak je to neúspešné, presuňte smerovač bližšie k umývačke riadu.
- Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič.
- Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.

Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu.

- Vyskytol sa problém so signálom bezdrôtovej siete. Skontrolujte svoju

bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.

- Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k sieti.
- Bol nainštalovaný nový router alebo sa zmenila konfigurácia routera. Nakonfigurujte umývačku riadu a mobilné zariadenie znova. Pozrite si kapitolu „Bezdrôtové pripojenie“.
- Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.

Aplikácia sa nemôže pripojiť k umývačke riadu pomocou žiadnej inej siete, okrem vašej domácej bezdrôtovej siete. Ukazovateľ Wi-Fi bliká.

- Pripojenie ku cloudu sa prerušilo. Počkajte, kým sa pripojenie obnoví.

Aplikácia sa často nemôže pripojiť k umývačke riadu.

- Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnným spotrebičom umiestneným blízko umývačky riadu. Vypnite mikrovlnný spotrebič. Vyhýbajte sa súčasnému používaniu mikrovlnnej rúry a spusteniu na diaľku.
- Sila signálu bezdrôtovej siete je slabá. Pokúste sa umiestniť domáci router čo najbližšie k umývačke riadu alebo zväžte zakúpenie predlžovača bezdrôtového signálu.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery	Šírka/výška/hĺbka (mm)	596 / 865 - 945 / 560
Elektrické zapojenie ¹⁾	Napätie (V)	200 - 240
	Frekvencia (Hz)	50 - 60
Tlak prívodu vody	Min./max. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Prívod vody	Studená voda alebo horúca voda (°C) ²⁾	min. 5 – max. 60
Objem	Nastavenia miesta	14

¹⁾ Ďalšie hodnoty si pozrite na typovom štítku.

²⁾ Ak teplá voda pochádza z alternatívneho zdroja energie (napr. zo solárnych panelov), používajte prívod teplej vody, aby ste znížili spotrebu energie.

14.1 Odkaz na databázu EU EPREL

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje we-


bový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v EU EPREL databáze. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si


odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

V databáze EPREL EÚ môžete nájsť informácie súvisiace s výkonom výrobku pomocou

odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Opis výrobku“.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené sym-

bolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

